

Neekerit toimeenpanneet suuren mielenosoituksen Alabamassa, 750 pidätetty

Rotuerottelun lopettamiseksi tähdätyyn mielenosoitukseen osallistui koko Birminghamin kaupungin neekeriväestö. — Pidätettyjen joukossa oli 400 teini-ikäistä

BIRMINGHAM, Alabama — Neekerijohtaja tri Martin Luther King Jr:n sanotaan olleen mielenosoituksen järjestäjänä. Varsinaiseen mielenosoitukseen osallistui yli 2000 värikkää ja heidän joukossaan oli suuri määrä koululaisia, jotka olivat jääneet pois koulusta ja laulaen marssivat Birminghamin keskustaa kohteen.

Poliisit olivat järjestäneet katukulkua, joiden edustalle saapuneet mielenosoittajat siirrettiin paikalla oleisiin poliisiautoihin. Kun poliisien autot olivat täyttyneet pidätetyistä niin paikalle lähetettiin koulubusseja, joilla mielenosoittajia kuljetettiin kaupungin vankilaan. Suurin osa mielenosoittajista pidätettiin sen vuoksi, että he marssivat kulkueissa, joiden järjestämiseksi viranomaiset eivät olleet myöntäneet asianomaisia lupia. Mielenosoituksen yhteydessä ei puhjennut mitään väkivaltaisuuksia, ilmoitettiin viranomaisien taholta.

Katujen vierustalle kerääntyneet laajat värikkäiset joukot huusivat kehoitus- ja rohkaisu- huutoja mielenosoitukseen osallistuneille.

MOSKOVA — Huomioitsijat Moskovassa uskovat, että Neuvostoliitto piakkoin lähettää avaruuteen miehitetyn avaruusaluksen. Näin päätellään siitä, että sunnuntaina lähetettiin yläilmoihin 16. Kosmos vain 6 päivää Kosmos 15:n laukaisemisen jälkeen. Kaksi viikkoa ennen kuin Nikolajev ja Popovitš lensivät avaruudessa, kiersi Kosmos 7-satelliitti maata samantapaisella radalla kuin nyt Kosmos 15. ja 16.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

WASHINGTON — Kenraaliluutnantti Thomas P. Gerrityn antaman lausunnon mukaan US. ilmavoimilla on nyt 100 Minute-man-ohjasta ampujaluokkaa Montanassa ja että ohjukset kykenevät kuljettamaan mukanaan kaksikertaa voimakkaamman ydinlatauspanoksen kuin mitä oli aikaisemmin suunniteltu.

MOSKOVA — Noin 6,000 venäläistä osoitti Castrolle neljän minuutin ajan suosiotaan hänen saapuessaan NL:n kulttuuriministerin Jekaterina Furtsevan seurassa Kremlissä sijaitsevaan ultramoderniin kongressipalatsiin, jossa pidettiin vappukonsertti.

UNITED NATIONS, N. Y. — Intian pääministeri Nehru ilmoitti saaneensa länsivalloilla vakuutuksen, etteivät ne sido lupaamia aseaputoimuksia Intian ja Pakistanin välillä olevan Kashmirin kriisin ratkaisemiseen. Nehru antoi po. merkittävän lausunnon New Delhissä sen jälkeen kun hän oli neuvotellut Englannin siirtomaaministerin Duncan Sandysin ja Englannin yleisesikunnan päällikön lordi Mountbattenin kanssa.

MONTREAL — Kaksi vankia onnistui kaappaamaan panttivangiksi erään vanginvartijan, jonka he kuitenkin veitsellä hitaasti surmasivat neuvottelessaan vankilan viranomaisten kanssa heidän siirtämisestä johonkin muuhun vankilaan. Panttivankina olleen toverinsa avuksi kiirehtineet vartijat ampuivat toisen vangin ja toinen haavoittui syntyneessä käiskähmässä.

VIENTIANE, Laos — Puolueettomiin lukeutuva pääministeri, prinssi Souvanna Phouma neuvotteli Ruukkujen tasangolla kommunisteille myönteellisten johtajan prinssi Souphanouvongin kanssa. Neuvottelujen jälkeen Souvanna Phouma oli melkoisen luottavainen mahdollisuuksiin, joilla Laosin kriisi kyettäisiin ratkaisemaan.

TUNICA, Mississippi — Maanantaina neljässä etelävaltiossa raivonnut hirmumyrsky surmasi 9 henkilöä ja 50 henkilöä loukkaantui. Myrskyn uhrit joutuivat Tennesseeen, Mississippin, Missourin ja Alabaman valtioihin. Tuuli nosti erään talon, jossa oli 10 ihmistä sisällä, perustuksiltaan ja kuljetti sen muutaman sadan yardin päähän, mutta talon asukkaat pysyttelivät lattialla ja vain yksi heistä loukkaantui.

GENEVE — Viisi latinalaisen Amerikan maata on ilmoittanut olevansa valmiit allekirjoittamaan sopimuksen olla valmistamatta tai omistamatta ydinaseita ja niiden kuljettajia. Bolivian, Brasilian, Chilen, Ecuadorin ja Meksikon presidenttien yhteinen julistus jätettiin Geneven aseidenriisuntakonferenssin puheenjohtajalle, N-liitolle ja Englannille.

HOLLYWOOD — Filmikaupungin "kruunaamaton kuningas" Frank Sinatra on hyvin antelias herra. Niinpä hänen sihteerinsä Gloria Lowell on saanut kolmena viimeisenä syntymäpäivänään isännällään lahjaksi auton, minkkiivilin ja brillantein koristetun rannerenkaan.

HAIFA — Kaikkiaan 178 lentokonaa ja helikopteria, mukana mm. 28 Mirage-3 suihkukonetta, lensi maanantaina Haifan ja Israelin muiden osien ylläpitämiselle tähän mennessä suurimman Israelissa toimeenpannun lentonäytöksen aikana.

MOSKOVA — 36 neuvostoliittolaista tiedemiestä, insinööriä ja työläistä on saanut "sosialistisen työn sankarin" mitalin ansiotaan uudentyyppisten rakettilaisten, atomisukellusveneidä ja tavallisten alusten suunnittelussa ja rakentamisessa, kertoi Moskova radio.

200 Medal of Honors sankaria Valkoisen talon vieraana

WASHINGTON — Presidentti Kennedy oli eilen järjestänyt Valkoisen talon puutarhaan juhlan Medal of Honors-kunniamerkin saaneita henkilöitä varten. Juhlaan osallistui 200 po. Yhdysvaltain korkeimman sotilaallisen kunniamerkin saanutta sotilas-henkilöä. Useimmat edellä mainitut olivat saapuneet vaimoineen. Presidentti tervehdi kädessä jokaista Medal of Honors-sankaria ja vaihtoi samalla muuttaman sanan. Mr. Kennedy piti heille myös puheen, jossa hän korosti näiden miesten esimerkillistä taisteluntantereella osoittamaa urheutta.

NL pahoillaan ylilennosta

MOSKOVA — Neuvostoliiton ulkoasiainministeriön edustaja on Suomen Moskovassa olevalle suurlähetystölle esittänyt valitelunsa sen johdosta, että neuvostoliittolainen kone huhtikuun 18. päivänä aamuyöllä oli eksynyt suunnastaan ja vahingossa ylittänyt Suomen valtakunnan rajan Kuhmon suunnalla.

RELAY-SATEELLIITTI VÄLITTI AIVOALTOJA ENGLANNISTA USA:han

ROCHESTER, Minn. — Sateelliitteja voidaan käyttää hyväksi tehtäessä aivohäiriödiagnoseja, sanoivat tiedemiehet Rochesterissä, Minnesotassa sen jälkeen kun oli suoritettu onnistunut koe, jossa ihmisaivojen sähköaaltoja lähetettiin Englannista Yhdysvaltoihin avaruuden kautta.

Relay-tietoliikennesatelliitti lähetti merkkejä "naispotilaan" aivoista Bristolista Mayon klinikalle Rochesteriin, missä tehtiin diagnoosi, ja tiedot lähetettiin taas takaisin satelliitin avulla.

Amerikkalaisen Bristolissa työskentelevän neurokirurgin vaimo Christine Ray tarjoutui vapaaehtoisesti "koekaniiniksi", ja hänen "aivoaaltonsa" siirrettiin satelliitin avulla valtameren toiselle puolelle.

Koe on ensimmäinen laatuaan, jossa satelliittia on käytetty apuna. Tiedemiehet sanovat sen osoittavan, että tällaista menetelmää voidaan käyttää hyväksi käsiteltäessä monenlaisia lääketieteellisiä tietoja.

ROOMA — Italialainen näyttelijä Rossano Brazzi kielsi lehdistiedot, että Greta Garbo on suostunut hänen vastaanottelijakseen.

Japaniin matkalla ollut komm.-Kiinan rahtialus uponnut

TOKIO — Uponneesta kiinalaisesta rahtialuksesta pelastuneet merimiehet kertoivat erään tunnistamattoman sukellusveneen torpedoineen heidän aluksensa Keltaisella merellä.

Japanin merenkulkuviranomaiset määräsiivät alueelle välittömästi partioveneitä ja lähettivät aluksen noutamaan uponneen kiinalaisen aluksen miehistöä, jonka eräs japanilainen kalastusalus oli pelastanut.

Yhdysvaltain laivaston Japanissa olevien joukkojen komentajan ilmoituksen mukaan kommunisti-kiinalaisen aluksen lähellä ei ole ollut yhtään Yhdysvaltain sukellusvenettä.

Uponnut alus oli 11.482-tonnin vetoinen Yae Sin Ho-niminen alus, joka oli matkalla japanilaiseen satamaan. Se oli ensimmäinen kommunisti-Kiinan alus, minkä oli määrä saapua Japaniin.

Pekingin radio mainitsi tänään ensimmäistä kertaa julkisesti alusta kohdanneesta tuhosta. Radiolähtelyssä ei mainittu mitään sen torpedoinimisesta.

Sir Winston Churchill vetäytyy syrjään — päättää uran jolla ei ole vertaistaan koko Englannin historiassa

LONTOO — Sir Winston Churchill ilmoitti vappupäivänä, että hän siirtyy syrjään poliittisesta elämästä. Tämä merkitsee, että Churchill ei asetu ehdokkaaksi seuraavissa parlamenttivaaleissa, mikä suoritetaan viimeistään lokakuussa 1964. Näin ollen Churchill päättää nyt pitkäaikaisen parlamenttiuransa, jolla ei ole vertaistaan koko Englannin historiassa.

88-vuoden ikäinen entinen pääministeri sanoi, että viime vuonna Monte Carlissa hänelle sattunut onnettomuus on suuresti vähentänyt hänen liikkumiskykyään. Woodfordin konservatiivisen puolueen yhdistykselle lähettämässään kirjelmässä sir Winston ilmoitti murheellisuudesta, mitä hän tuntee syrjään vetäytymisensä johdosta "Minulla on ollut suuri kunnia ja etu kuulua alahuoneen jäsenistöön yli 60 vuoden ajan", korosti "Winnie" kirjelmässään.

Winston Churchillilla kutsutaan "Father" of Commons-nimellä, sillä hänellä on takanaan kaikkia pitkäaikaisia yhtymittäisesti jatkunut alahuoneen jäsenyys — vuodesta 1924. Ensimmäisen kerran hänet valittiin alahuoneeseen 1900, mutta Lloyd Georger hallituksen kaaduttua vuonna 1922 hän oli poissa alahuoneesta kaksi vuotta. Sir Winston ei ole kuitenkaan alahuoneen kaikista vanhin jäsen, vaan Liverpoolista valittu työväenpuolueen edustaja David Logan. Hän on 91-vuotias ja edustanut puoluettaan alahuoneesta vuodesta 1929 lukien.

Vuonna 1900 Churchill valittiin alahuoneeseen konservatiivien edustajana Oldhamin vaalipiiristä mutta kuusi vuotta myöhemmin hän siirtyi liberaaliseen



Sir Winston Churchill

puolueeseen, johon hän kuului Lloyd Georger hallituksen kaatumiseen saakka. Kaksi vuotta kestäneen parlamentista poissa olonsa jälkeen Churchill palasi takaisin konservatiiviseen puolueeseen, jota hän on siitä lähtien edustanut.

Vielä viime vuoden alussa Churchill osallistui kolme kertaa viikossa alahuoneen istuntoihin. Viime marraskuussa, jolloin hän täytti 88 vuotta hän piti viimeisen puheensa alahuoneessa.

Maanantaina Winston Churchill osallistui Kuninkaallisen Akatemian Burlington Housessa

Tuberkuloosi on edelleen vitsauksena Euroopassa

BONN — Tuberkuloosi on yhä vieläkin varsin vaarallinen, tarttuva tauti. Tähän johtopäätökseen tulittiin 79 eurooppalaisen ja amerikkalaisen erikoislääkärin sekä röntgenkuvauksen asiantuntijakokouksessa, joka on käsitellyt päättyneen Herrenchiemessä, Länsi-Saksassa. Kokouksen aikana kävi ilmi mm., että liitotasavallassa on v. 1961 tilastoista päätellen tällä hetkellä noin 250.000 tuberkuloosipotilasta. Tähän tautiin kuolee vieläkin vuosittain 7.000 ihmistä.

Kokouksen osanottajat kertoivat toisilleen kokemuksista, joita he ovat saaneet hoitaessaan tuberkuloosipotilaita. Kokouksen saksalainen puheenjohtaja ilmoitti, että 10.000 läpivalaistun kansalaisen joukosta löytyi vielä tänäkin päivänä 12—20 aktiivista tuberkuloositapausta. 1/4—

Tasavaltapuolue

HELSINKI — Uusin puolueemme "tasavaltapuolue" on rekisteröity, kertoi Suomen Sosialidemokraattille puolueen perustajajäsen, ent. tullitarkastaja Eero Martikainen. Puolueen ohjelmaan kuuluu mm. maan saattaminen yhteen vaalipiiriin, missä kuka tahansa saattaa asettua ehdokkaaksi. Ohjelmassa on edelleen täysteollistaminen, missä myös yksityisyrittäjäisyydelle halutaan turvata sija vuoroteellisuudessa. Kansaneläkelaitos KE-LA halutaan vakuutuslaitokseksi ja maanpuolustuksessa olisi otettava huomioon sotien kokemukset, tekniikan edistyminen ja maantieteellinen erikoisasema.

1/3 tutkituista kuuluvu tuberkuloositartunnalle alttien joukkoon. Nämä luvut ovat 4—7 kertaa suurempia kuin Hollannissa tai Skandinaviassa, missä tuberkuloosi on vähemmän levinnyt kuin muualla Euroopassa, mutta niissä sen torjuntatoimenpiteet ovat tehokkaimmat.

HELSINKI (SS) — Helsingin teknillisen opiston Telekerhon rakentaman televisioaseman kuvalähtefin on nyt toiminnassa. Asema esittelee maanantaina lehdistölle. Lähetimen rakennustyöt aloitettiin viime kesänä ja työ on edistynyt siihen vaiheeseen, että muutamat koelähtelyt on jo voitu suorittaa.

Yhdistyneet Kansakunnat luovuttanut Länsi-Irian Indonesialle Presidentti Sukarno neuvostoristelijällä juhlaan

DJAKARTA — Indonesian presidentti Sukarno on saanut päätöksensä tehtävänsä, joka takaa hänelle voitokkaan saapumisen läntiseen Uuteen Guineaan. Tällä viikolla presidentti juhlii tähtitessään Uudessa Guineaassa sen tehtävän täyttymistä, jonka hän asetti itselleen 40 vuotta sitten — Hollannin vallan tuhoamisen Aasiassa.

Hollanti piti Uuden Guinean itsellään sen jälkeen kun muut hollantilaiset Intian maakunnat olivat saaneet itsenäisyytensä. Alueen hallussapito aiheutti

Odottamattoman voimakas USAn vastalause Haitin presidentille Duvalierille

Yhdysvallat vaatii Haitissa olevien kansalaistensa suojelamista. Terrori- ja puhdistusaaltoja pelätään. — Duvalier uhkaa opposition murskaamisella

WASHINGTON — Yhdysvaltain hallituksen taholta annetussa lausunnossa kehoitetaan amerikkalaisia välttämään tarpeettomia matkoja Haitiin. Haitin hallitukselle esitettyä vastalauseessa Yhdysvallat protestoi presidentti Duvalierin "kiiohtavia" lausuntoja sekä kohtelua, mitä Yhdysvaltain Port au Prince, Haitin pääkaupungissa olevat edustajat ovat saaneet osakseen.

Haitissa olevat ulkomaalaiset ovat ilmituoneet pelkonsa odottavissa olevien terroriaaltojen puhkeamisen vuoksi. Askettään pitämässään puheissaan Haitin presidentti Duvalier on uhanut murskaavansa häneen kohdistuneen opposition. Hän on mm. uhkailut, että "puhdistuksesta" tulisi verisin mitä on koskaan aikaisemmin koettu tässä pienessä neekirtasavallassa. Vaikkakin tilanne Haitissa näyttää ulkonaisesti hyvin rauhoittuneelta niin tosiasiaa se on kuitenkin hyvin lähellä räjähdyspistettä.

Duvalier julisti itsensä uudelleen presidentiksi

Haitin presidentin Francois Duvalierin laillinen presidenttikausi olisi päättynyt t. n. 15 päivänä mutta hän on nyt julistanut ilman vaaleja itsensä presidentiksi toista virkakautta varten.

Yhdysvaltain antamalla varoituksella katsataan olevan laajalle tähtäävä merkitys. Eräänä sen

Oulua kaavaillaan Suomen laajimmaksi kaupungiksi

OULU (SS) — Oulusta muodostuisi pinta-alaltaan ylivoimaisesti Suomen laajin kaupunki, ja se nousisi todennäköisesti asukasluvultaan maan neljänneksi suurimmaksi kaupungiksi Helsingin, Turun ja Tampereen jälkeen, mikäli Oulujoen kunnan esitys koto kunnan liittämisestä Oulun kaupunkiin toteutuu.

Oulun asukasluku nousisi 70.000 ja sen pinta-ala olisi tällöin vesä noin 663,5 neliökilometriä nykyisen 63,2 neliökilometrin asemasta. Tällä hetkellä on 12 s. n. ki. maan laajin kaupunki pinta-alaltaan ilman vesä 62,4 neliökilometriä.

Professorit Laurila ja Kokkonen Suomen Akatemian jäseniksi

HELSINKI — Professori Joonas Kokkonen ja professori Erkki Aukusti Laurilan nimitti tasavallan presidentti maanantaina akateemikoiksi.

Professori Kokkonen nimettiin akateemikko Uno Klamin kuoleman johdosta avoimeksi tulleen virkaan ja professori Laurila akateemikko Yrjö Ilvesalon eläkkeelle siirtymisen johdosta avoimeksi tulleen akateemikon virkaan.

Joonas Kokkonen on syntynyt 1921 Hälsimellä ja Erkki Laurila 1913 Hämeenlinnassa.

tarkoituksena on saattaa Duvalierin hallitus hermostaan toisaalta sen uskotaan olevan kannustimen oppositiolle.

Romney kumosi huhut presidentti- ehdokkuudestaan

WASHINGTON — Michiganin kuvernööri George Romney yritti eilen kumota ne voimakkaana leikkuvat huhut, joiden mukaan hän asettuu republikaanisen puolueen presidenttiehdokkaaksi. Hän toisi useaan otteeseen: "En aio asettua presidenttiehdokkaaksi."

Kuvernööri Romneyn presidenttiehdokkuutta koskevat huhut saivat siipiensä alle lisätulta kun New York Times julkaisi artikkelisarjan, missä kirjoitettiin Romneyn ystävien järjestäen hänen "esille saattamiseksi" eilen Washingtonissa juhlan, johon osallistui 300 johtavaa liikemiestä.

Gemini-astronautti poistuu avaruudessa kapselistaan

WASHINGTON — Kahden miehen Gemini-avaruuskapselista poistuu toinen astronautti lennon aikana noin 98 mailin korkeudessa maan yläpuolella ja kohtelee, onko mahdollista tehdä kapselille korjauksia niissä korkeuksissa. Ensi vuoden aikana toimeenpantavaksi suunnitellun ohjelman kaksi tärkeää suunnittelijaa James Chamberlain ja James Rose kertoivat Texasissa, että yhdellä matkalla kapselissa vallitseva ilmapaine päästettisiin purkautumaan ja luukut avattaisiin.

Toinen astronautista poistuisi tämän jälkeen kapselista ja yrittäisi jatkuvasti kapseliin kytkettyä tehdä korjauksia siihen. Avaruushenkilöstön Gordon Cooperin on määrä tehdä ensimmäiset painevähenhennyskokeet ensi kuuksi suunnitellun 22 kierroksen matkan aikana. Tällöin hän kokeilee, kuinka hyvin ihminen selviää paineettomassa hytissä vain avaruuspuvun suojaamana.

LAPUA — Lapuan kunnanvaltuusto päätti maanantaina äänin 20-15 ehdottaa sisäasiainministerille koko Lapuan kunnan muodostamista kauppalaksi vuoden 1964 alusta lähtien. Kunnanvaltuuston päätös oli vastaus sisäasiainministerin kirjelmään, jossa sitä oli pyydetty määrittelemään kantansa tähän kysymykseen.

Neuvostoliiton läheisistä puolustustoumuksista. Vuonna 1960 Indonesia allekirjoitti Neuvostoliiton kanssa aseasopimuksen sen johdosta, että Hollanti oli ryhtynyt vahvistamaan joukkojaan läntisessä Uudessa Guineaassa. Indonesia on saanut Neuvostoliitolta hävittäjälouksia, fregatteja, torpedo- ja partioaluksia ja ainakin 12 sukellusvenettä. Indonesian ilmavoimat varustetaan TU-16 pommikoneilla, joihin voidaan liittää ydinpommeja sekä MIGG-21-hävittäjiä, jotka lentävät ääntä nopeammin.

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Aksele Mattson, Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Toivola
Puh. Diamond 3-3822

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published Monday, Wednesday and Friday except on
holidays, by the Raivaaja Publishing Company,
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Massachusetts

OUR POLICY
"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to reverse its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Vappujulistus

Vapaiden Ammattiyhdistysten Kansainvälinen Liitto on esittänyt seuraavan vappujulistuksen:

MAAILMAN TYÖLÄISET!

Vapaiden Ammattiyhdistysten Kansainvälinen Liitto lähettää lämpimimmät, veljelliset tervehdyksensä tänä kansainvälisenä työväen solidaarisuuden päivänä. Vappu on palkansaajien oma juhlapäivä, päivä, jolloin muistamme menneiden aikojen uranuurtajia, päiviä, jolloin suoritamme voimamme ja yhtenäisyytemme katselmuksen niitä taisteluita varten, jotka vielä ovat edessämme.

Vapaan kansainvälisen ammattiyhdistysliikkeen keskeinen ongelma on — suuremmassa määrin kuin koskaan aikaisemmin — nälkä keskellä runsautta. Puolet maailman väestöstä näkee vielä tänä päivänä nälkää, puhumattakaan muista epäinhimillisistä olosuhteista. Sosiaalinen kuilu rikkaiden ja köyhien kansakuntien välillä syvenee ja tämänsuuntainen kehitys tulee jatkumaan edelleenkin, ellei nopeisiin toimenpiteisiin ryhdytä. Vaara pillee siinä, että miljoonien nälkäisten ihmisten toiveet maailmassa on tuomittu kuolemaan: pettymys toisensa perään luo yhteiskunnallista levottomuutta ja tie kommunistiseen tai militaristiseen diktatuuriin on hyvin lyhyt.

Tervehdimmme ilolla Yhdistyneiden Kansakuntien ottamia ensimmäisiä, vaikkakin hapanoivia ja riittämättömiä askeleita tämän perusongelman, maailman taloudellisen epätasaisuuden ratkaisemiseksi. Vapaat ammattiliitot haluavat aktiivisesti taistella YK:n kaupankäyntiä ja taloudellista kehittämistä koskevan konferenssin onnistumiseksi.

Ennen kaikkea täytyisi saada aikaan teollisten kansakuntien täydellisempi mobilisaatio kehitysmaiden auttamiseksi. Myös ensimmäintuilla on omat taloudelliset ongelmansa, mutta nekään eivät saavuta korkeinta mahdollista taloudellista kehitystä ja täystyöllisyyttä kääntämällä selkäänsä köyhemmille veljilleen, pysyvä hyvinvointi — kuten rauhanakin — on jakamaton. Ne ovat vielä kaukana tavoitteesta, jonka mukaan vähintään 1 pros. niiden kansantulosta käytetään kehitysmaiden avustamiseen. Siihen saakka, kunnes tämä vähimmäinen päämäärä on saavutettu, avatkoott hyvinvoivat kansakunnat ovensa laajemmalle kaupalle, eikä yksinomaan käsittelemään vain alkeellisempia tuotteita, vaan koko kehitysmaiden tuotantoa. Ellei riittävään avunantoon ole mahdollisuutta, annettakoon ainakin kaupan olla vapaamman.

Kuinka sitten voi todella riittävä kehitysapu olla mahdollista silloin, kun jättäjämaisia summia käytetään joukkotuhovälitteiden valmistamiseen? Vapaa kansainvälinen ammattiyhdistysliike on väsymättömästi taistellut todellisen ja kestävä rauhan puolesta, ihmisten vapauttamiseksi ydinsodan kuoleman painajaisesta, miljardien säästämiseksi rauhanomaista rakennustyötä varten.

Kaikkien maiden palkansaajat!

Varmin turva maailmanrauhan säilyttämiseksi on vapaa ammattiyhdistysliike — maailman työläisten rauhaa rakastavan hengen ilmenemismuoto.

VAKL on valmiina puolustamaan työläisten oikeutta oman valintansa mukaisesti ilman ulkopuolisten vaikutusta perustaa ammattiliittonsa, liittyä niihin ja toimia niissä. Kuten tähänkin saakka, tulemme edelleenkin puolustamaan näitä oikeuksia riippumatta siitä, uhataanko niitä siirtomaavaltajien, kommunistien tai fasististen diktattoreiden taholta.

Tehkäämme vapaista ammattiliitostamme entistäkin tehokkaammat välineet rauhan, vapauden ja yhteiskunnallisen oikeudenmukaisuuden puolustamiseksi. Tulemme tehostamaan valistustyötämme ja voittamaan kaikki työtätekevät naiset ja työläisnuorisot puolellemme; siinä on varmin takuu liikkeemme tulevaisuudelle.

MAAILMAN TYÖLÄISET!

Kootkaa voimanne vapaisiin ammattiliittoihin. Yhteistyössä VAKL:n kanssa eteenpäin leivän, rauhan ja vapauden puolesta!

MEREN POHJAN KARTTA

Tyynen meren pohjaa esittävään karttaan on merkitty muutamia tuhansia vulkaanista alkuperää olevia vuoria ja laaksoja enemmän kuin niitä on maapallon kaikilla mantereilla.

Näuvostoliiton tiedeakatemiaan valtameren tutkimusinstituutti on laatinut kartan kaikkien merien pohjista. Siitä saa täsmällisen ja yksityiskohtaisen käsityksen pohjan pinnanmuodostuksesta ja sen geologisista lainalaisuuksista. Kartan mittakaava on 1:10,000,000.

Valtameren pohjalla on paljon vuoria ja tulivuoria. Vaikka suurin osa niistä on sammuneita, ne ovat säilyneet hyvin ja siten meren pohjat voivat kertoa vulkanismin historiasta.

Kartasta on käytännöllistä hyötyä kalastukselle ja maan uumenien tutkimuksille.

Carl T. Rowan, US. uusi suurlähettiläs uskoo demokratiaan

Yhdysvaltain suurlähettiläksi Helsinkiin on presidentti Kennedyn nimityksellä määrätty neekeri Carl Thomas Rowan. Rowan on kuitenkin ole ensimmäinen neekeri US:n edustajana vastavassa korkeassa asemassa, vaikka hän onkin ensimmäinen väriäinen suurlähettiläs Suomessa.



Suurlähettiläs Carl T. Rowan

Mr. Rowan on perheellinen, kahden pojan isä. Hän on syntynyt keski-tennesseläisen pikkukaupungin poika. Miltei luonnollisen mukaiselta tuntuu että hänen on täytynyt kestää kaikki se katkera ja kova mikä kohtaa köyhää neekeripölkää hänen lähtessään pyrkimään ylöspäin henkisesti ja taloudellisesti. Siihen ylen tuttuun ja yhä uudelleen toistuvaan kuvaan kuuluvat nälkä, sekalaisten pikkutöiden teko ja työttömyys.

Vain 20 vuotta sitten hän vaelteli työttömänä, elämäntietään ja yhteiskunnallista paikkaansa haapulla. Hän itse lausuu, että vuoden 1913 hän muistaa suurena työttömyyden vuotena omalta kodaltaan.

Mutta se oli samalla henkisen heräämisen, ylösnousemisen vuosi. Hän sanoo: "Mieleni, sieluni ja koko sydämeni kapinoin. En halunnut enää kuulua kohtaloonsa vastaanottamatta alustuneeseen pikkukaupungin neekerinurioon."

Lokakuu 1913 tuli merkitsemään hänen elämässään ratkaisevaa vaihetta. Lokakuun lopussa hän astui sotilasjunan neekeriosastoon matkalla laivaston palvelukseen. Vähäisten matkavarusteiden mukaan kuului käytettynä ostettu puku. Mutta astumalla silloin siihen junaan McMinnevillessä, hän jätti lopullisesti taakseen entisen elämänsä nimettömänä neekerinä tunnetunsa massassa. Elämän, jota kohtaan hänen mielestään oli alkanut itää voittamaton vastenmielisyys.

Laivastossa hän sai määrättyä reserviupseerin koulutuskeskukseen, Washburnin yliopistossa, Kansasissa. Hän oli ainoa musta joukossa, toiset, 334 olivat kaikki valkoisia. Hän ei odottanut paljoakaan onnea koulutuskoulun elämästä. Pahat puheet olivat vahvistaneet häntä uskossa, että laivastossa harjoitetaan samaa rotusortoa kuin etelän valtiossakin. Mutta jo tulleensa yliopiston alueelle hän yllättyi: ei ollutkaan eri tietä, ei mitään takavikkyäntä neekereille.

Rowan jatkoi Washburnin jälkeen harjoittelua Bronxin Fort Schuylerin merisotakoulussa, ja lähti tunnetusti ankarasta koulusta pois kadettiliitunantina. Hän oli yksi niistä viidestätoista värillisestä, jotka ovat saaneet U.S. laivastossa upseerin arvon.

Vuonna 1948 Rowan joutui sanomalehtialalle. Hän meni Minneapolisissa ilmestyvään "The Minneapolis Star and Tribune" palvelukseen. Jo siihen mennessä hänessä oli tapahtunut henkinen tsaenistyminen. Niinpä hän meni kysymään työtä. Hän pani suorasukaisesti ehdoksi että häntä on kohdeltava "muiden vertaisena" sekä että häntä ei pantaisi käsittelemään neekeriuutisia.

Rowan aloitti lehdessä oikokijana, kohosi siitä yleisreportteriksi, harjoitti sitä kolmen vuotta. Sitten hän teki oman ehdotuksen lehdelle: hän menisi kotiseudulle, matkustelisi etelävaltioissa ja kirjoittaisi neekerien elämästä. Lehti suostui.

Tämä oli sikäli käänteentekevä tapaus että artikkelisarja johti kirjeltyvaan. Se taasen Rowanin ensimmäisen kirjan syntyy: "South of Freedom".

Rowan on julkaissut sen jälkeen useita muitakin kirjoja. Hänen sydämiään on nimenomaan neekerikysymys. Hän tuntee sen tutkimukseks, koska "liian paljon on jätetty kertomatta". Hän haluaa tuoda esiin suuret yhteiskunnalliset pulmakysymykset, jotka on jätetty hoitamatta.

Rowan tuntee lehdistön merkityksen tärkeänä yhteiskuntaelämässä. Hänen käsityksensä lehdistön tehtävästä on, että se ei saa olla "inspiratiokirjoittelua", päivän mielenkuohusta esiin heitettyä sensaatiokysymyksiä, vaan yleisön huomion kohdistamista saur-n ja jatkuvasti kipeisiin pulmakysymyksiin.

Lehti työstä Rowan joutui aivan yllättäen siirtymään ulkoministeriön palvelukseen. Täällä hän kertoi joutuneensa painiskelemaan aivan toisenlaisten kysymysten kanssa. Ensi töikseen hän ryhtyi ratkaisemaan puhua, mikä ero on vastuun pakoleimisella ja pelkuruudella. Hän kirjoitti artikkelisarjan ja piti puheita jossa oli liian suoraa kieltä. Jälleen seurasi kirjeltyä.

Rowan sanoo, että rotukysymys on yksi tämän päivän suuria avainkysymyksiä koko maailmassa. Sen ratkaisusta riippuu minkälaisessa maailmassa elämme vastaisuudessa. Rowan haluaa ihmiskunnan pääsevän irti kahden toisilleen vihamielisen leirin ristiriidoista: valkoiset-väriiliset.

Rowan antaa erikoisen tunnistuksen presidentti Kennedyn toimenpiteille rotuerottelun poistamiseksi. Tarjouksen suurlähettiläksi hän sanoo hyväksymänsä m.m. siksi, että uskoi presidentti Kennedyn tehneen tarjouksensa ajattelemalla, että hän on sopiva mies virkaan, eikä suinkaan siksi, että hän on neekeri. Jos se että hän on neekeri, nopeuttaa demokratian tervettä kehittymistä, on hän vain iloinen. Ennen kaikkea hän kuitenkin tuntee lähtevänsä Suomeen Yhdysvaltain edustajana.

Eräissä puheissaan Rowan on sanonut: "Aikamme suurissa kansainliikkeissä on kysymys joukkojen taistelusta kolonialismia, taloudellista rystöspolitiikkaa, poliittista vallanriistoa ja rotusyrjintää vastaan."

Kasvatuskysymyksestä puhuesan Rowan on sitä mieltä, että "ihmiskunnan nykyinen riippuminen tuhon partaalla on suurelta osalta riittämättömän sivistyksen heijastusta". "John Birch liike, pienten mutta kühkeiden tosinajattelevien ryhmien vihollinen, on vaikuttava todistus siitä, että ihminen yhä kyyristelee kauhuissaan poliittikan ruuskaniskujen ja vanhojen ja uusien aatteiden yhteentörmäyksessä syntyneiden salamoiden alla."

Rowanista puhujana sanotaan että hän ilmaisee asiansa suorasukaisesti, käyttää kirpeää ja selvää kieltä. Hän sanoo, että vaikeimpia kumottavia ulkomaita on käsitys että amerikkalaiset pelkäävät kaikkia muutoksia — sekä omassa maassaan että muiden kansojen keskuudessa. Yhdysvaltojen kommunisminvastaisuudessakin nähdään vain pohat-tojen pelko oman osuutensa vähenemisestä. Kun johtajat täällä näkevät vain "sosialismia ja kommunismia" jokaisessa yrityksessä, oli sitten kysymys vanhusten huollosta, koululaitoksesta tai väriilisten äänioikeudesta, ei ole ihme että ulkomaalainen suhtautuu epäillen väitteisiin että käymme sotaa ulkomailla vallitsevaa köyhyyttä, lukutaidottomuutta ja sosiaalista epäoikeudenmukaisuutta vastaan.

Mies käveli katukäytävällä edestakaisin kello kolmen aikana amuyöstä, jolloin vahtipoliisi kysyi syytä siihen. Mies sanoi unohtaneensa asuntonsa avaimen ja odotti nyt lastensa palaavan kotiin.

Gardner, Mass.

Vappu on vaan kerta vuodessa ja me täällä Gardnerissa vietämme tuota vuoden merkijuhlaa, joka on merkittävä monessa suhteessa, mutta meille se on erittäin tärkeä, sillä me olemme oppineet kunnioittamaan vappu työhön ja tuon juhlan merkeissä kokoonnumme osaston huoneistoon sunnuntai-iltaan toukokuun 5 päivänä kello 7:00.

Juhlassa on mielenkiintoinen ohjelma, sillä tietäakseni on Syrjälä ensi kertaa täällä puhumassa, sekin on jo erikoisuus. Syrjälä kuuluu nuorempaan polveen ja siis voi esitelmöidä paremmin nykyäpäiväisen elämän merkeissä. Tulkaa kuulemaan.

Anna Oikemus,

on joutunut menemään sairaalaan ottamaan lepoa, että korke verenpaine tasaantuisi. Toivotaan parasta.

Ajastustenvaihtoa

kaupungin virastoissa siitä, että mikä olisi soveliaa nimi sille uudelle kadulle, jonka varrelle niitä vanhoja asuntoja tullaan rakentamaan. Ehdotuksia on useita, mutta mikään esitetty nimi ei ole saanut päätöstä osakseen.

Heywood Wakefield Co:n

johto ilmoittaa, että yhtiön myynnit ovat kohonneet \$279,000 suuremmaksi kuin viimevuoden samanaikainen myynti-summa.

Parker Hill Nursing Home,

on saanut valmiiksi uuden rakennuksen vanhojen ihmisten hoitolalle ja kutsuu yleisöä tulemaan tutustumismatkalle sunnuntaina toukokuun 5 päivänä kello 2—6 välillä. Ennen lajennusta oli laitoksella 45 vuodeutta, nyt on 97. Laitos on monessa suhteessa nykyaikaistettu. Palvelusta parannetaan, nyt on palveluskuntaa 28 henkilöä, että potilaita voidaan hoitaa yhä paremmin. — V. A.

Townsend, Mass.

Townsendin Farmariyhdistyksen sääntömääräinen kuukausikokous pidetään 8 päivänä kuluvaa toukokuuta U. Jalmari Turkin farmilla West Groton, alkaen kello 7:30 illalla.

Viime kuun kokous oli U. L. Salosen farmilla. Paljon kiitoksia talonväelle kahvista ja kai-kista pöydän antimista kokousväen puolesta. — I. A.

Worcester, Mass.

että Worcesterilaiset juhlivat ke-vät juhlaa Vappua ja äitien päivää Mölylässä sunnuntaina toukokuun 12 päivänä alkaen kello 2:30 iltapäivällä. Silloin on jo lämmin ja luonto koreaa.

Tunnumme kaikki ohjelman esittäjämme — Liisa Alkio, Lempi Ikävalko, Lempi Myöhänen ja Victor Annala. — Heillä on laaja varasto ohjelmaksi. He antavat sitä auuliisti. Nuukia he eivät olekaan. Lausumme heidät tervetulleeksi. Ja ohjelmasta nauttiiva yleisö: — Tulkaa joka puolelta. Se maksaa vaivan. Näkemisiin! — Niku.

New Port Richey, Fla.

Ohjelmatilaisuuteen 27 päivänä oli saapunut hyväänpuoleinen joukko yleisöä. Ohjelman esitteli Olga Eframson. Alettiin laulla America ja Maamme. Pianosoolo, Saima Koivisto, hän toimen myös säestäjänä, laulua, Hilda Eklund ja Laimi Peltto, runo, Ida Laitinen, kornettisoolo, Wm. Johnson, Jr., laulua, Hjalmar Eframson, iloisia juttuja, Kalle Kulju, runo, Evelyn Mäki, laulua, Elli ja Henry Luoto, runo, Frank Palmu.

Vieraita: Mr. ja Mrs. Peter Cuhuriere, Brooklyn, N. Y., Rauh ja Tiedie Penttinen, Quincy, Mass., Mr. ja Mrs. W. Wuorimäki, Lantana, Mrs. Amalia Ruha, Virginia, Minn., Mrs. Laina Nelson, Perkuille, Minn.

Hyvin kului ilta ja hauskaa tuntui kaikilla olevan. Kiitos vaan kaikille niin työn tehneille kuin kaikille osallistuneille. Ensi lauantaina, 4 päivänä juhliitaan Vappua. Pitäkää mielessä.

Kovan onnen poika

on Jussi Edwards, kun on taasen joutunut sairaalahoitoon. Toivotaan että pian selviydyt ja pääset kotiin. — Tyne.

Boston, Mass.

Finlandia Foundationin Bostonin Chapterilla oli erittäin rikasohjelmainen kokous sunnuntaina, huhtikuun 28 päivänä. Puhujana oli Miss Karen Erickson, joka parhaillaan valmistaa filosofian tohtorin väitöskirjaa Harvardin yliopistossa Suomen politiikasta. Hän puhui politiikan vaikutuksesta Suomen taiteeseen. Laajassa ja mielenkiintoisessa puheessa hän selosti miten Suomen taistelu vieraan vallan painostusta vastaan ja taistelu itsenäisyydestä on suuresti vaikuttanut taiteeseen, kirjallisuuteen, musiikkiin ja maalaukseen.

Musikaalinen puoli oli erittäin rikas, Antonio Giaraputo, bostonilainen koulupoettaja, joka on italialaista sukuperää, lauloi pitkän sarjan suomalaisia kansanlauluja suomenkielellä. Hän äänisi suomalaiset sanat niin selvästi, että voi joksinkin kaikki laulut seurata. Häntä säesti Mrs. Ann Jackson.

Mrs. George Selleck ja Mrs. Gunnar Bjareby huolehtivat kahvitarjoilusta joka seurasi ohjelmaa.

Miss Roberta Selleck, joka on juuri palannut Suomesta melkein vuoden oleskelun jälkeen, tulee puhumaan vaikutelmista nykyäpäiväisessä Suomessa ja viime vaiheen poliittisesta tilanteesta toukokuun 26 päivänä Finlandia Foundationin kokoukselle. Miss Selleck on kveekkari, joka nuorena tyttönä oli vanhempiensa kanssa Suomessa, rakentamassa alueita joita saksalaiset tuhosivat pohjoisessa ennen poistumistaan. Hän on oppinut suomenkielen niin että on lkenut tohtorin väitöskirjaa varten suomenkielisiä kirjoja Suomen politiikasta, mm. Väinö Tannerin kirjat.

Miss Selleckin puhe varmaan tulee olemaan mielenkiintoinen, sillä ei-suomalaisena, joka on kiintynyt Suomeen ja hyvin tuntee Suomen, hän voi objektiivisesti arvostella nykypäivän Suomea. — S. S.

Phoenixville, Conn.

(Puhelintieto)

KARL F. SIISKONEN

kuoli äkkiä kotonaan Phoenixvillessä, Conn., tänä aamuna, 73 vuoden ikäisenä. Lähinnä jäivät kaipaamaan vaimo, Anna, o.s. Kovanen, sisar Mrs. Hilja Salmen, Lake Worth, Fla., veli August Salo, Suffern, N. Y.

Muistotilaisuus pidetään maanantaina kello 2 ip. Smith ja Walker hautaustoimistossa, Putnamissa, Conn. Ruumis viedään poltettavaksi.

Jersey City, N. J.

Tyenne Hansen

on myös huonossa voinnissa. Hänellä oli aikaisemmin talvella paha kylmä ja kun se meni pois sai hän pahan reuma-taudin. Hän on kotona lääkärin hoidossa.

Vieraili

Mrs. Anna Snell Vinelandista vieraili täällä sukulaisten luona Kunnaan perheessä.

Kotiin

on tullut Ida Lehtonen. Hän vieraili poikansa Axel Lundgrenin kodissa Etelä-Carolinassa.

Mrs. Nancy Hill

on saapunut kotiinsa St. Frances sairaalasta. Tuttavat käykää kat-somassa Nancyä. — M. N.

Ostakaa kirjoja LAHJOIKSI

"Jani Anderson, USA" Eero A. Pulli nid. \$2.75 sid. — \$3.25
"Täällä Pohjantähden Alla" 1 Wäinö Linna, sid. — \$4.25
"Täällä Pohjantähden Alla" 2 Wäinö Linna, sid. — \$4.25
"Täällä Pohjantähden Alla" 3 Wäinö Linna, sid. — \$4.25

"Amerikan Kansan Vaiheet" C. F. Strong — 3.00
"Atlantin Valli Murtuu" Cornelius Ryan — \$4.25
"Erään Murhan Anatomia" Robert Traver — 4.25
"Elä Sovussa Hermojesi Kanssa" Walter C. Alvares — 3.50
"Ikuisilla Niityillä" kovissa kansissa Siippainen — \$3.00
"Jyrkälä Katolla" Joy Packer — \$3.25
"Kadonnut on Vain Unta" Aksel Sandemose — \$3.25
"Kuolema Noutaa Arkkipiispan" Willa Canther — \$3.50
"Kaksi Aaretta, Neljätoista Kuolemaa" Elton ja Leasor — \$3.50
"Kristallitalo" Hans Kades — 3.75
"Kevyen Jalkaväen Tanssiaisel" Hamilton Basso — 2.50
"Kahvila Taivasten Valtakunta" Francaise Mollet Jaris — \$3.25

"Kolme foverusta" Erich Maria Remarque — \$3.25
"Kokemukset" Helvi Erjakka — \$3.25
"Lapsuuteni Muistoja" Oskari Tokoi — 3.00
"Lehtikeisari" Niven Busch — \$3.25
"Laiska Ethel" Ernest K. Gann — \$3.25
"Maailman Pitkä Sivu" Mauri Sariola — \$3.25
"Minä menen Amerikkaan" Briitta Simpson, sid. — \$3.50
"Naisen Muotokuva" Henry James — \$3.75
"Neitsyt Pariisissa" Elaine Dundy — \$3.25
"Neljä Nikama" Martti Larni — \$3.00
"Nootti-Kriisi" T. Junnila — \$2.45
"Pikku-Hitlereitä" E. J. Paavola — \$2.75
"Pikkukaupunki" Sherwood Anderson — 3.00
"Punainen Kunniamerkki" Stephen Crane — \$2.75
"Suoraan Paratiisiin" Marek Hlasko — \$3.25
"Tarinaniskijä" Siippainen, sid. — \$2.50
nid. — \$2.00
"Tuuleen kirjoitettu" Robert Wilder — \$2.75

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA

48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00-4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Kokoukseen 9 päivänä

ASKL:n New Yorkin osaston kokous, torstaina toukokuun 9 päivä alkaa kello 8 talossa 227 East 84th St. Toimihenkilöiden valinta alueen Kesäjuhlaan ym. kesäkuuta koskevia asioita.

Lihamiehet lakossa

Butchers Union, local 174 (A-malgamated Meat Cutters and Butchers Union) julisti lakon 200 tukkuliha kauppaan vastaan kesäviikon, toukokuun 1 päivän aamuna. Mainittuun lokaaliin kuuluu 3,500 jäsentä, joista osa on lakossa. Lähes sata lihaliikettä kauppaa on allekirjoittanut uuden työ sopimuksen jo ennen lakon alkua. Työntekijät tarjosivat \$7 viikossa palkankorotusta, mutta union jäsenet hylkäsivät. Heidän päävaatimus on 35 tunnin työviikko.

Lihaliakko ei koske vähittäiskauppoja, ainakaan viikkoon, sillä he varustivat lihaa tarpeeksi.

Neljä lasta kuoli

Talossa 544 Brook Ave., Bronx syntyi tulipalo jossa neljä lasta kuoli. Lasten vanhemmat Cornelio ja Mrs. Soto saivat kaksi lastaan pelastetuksi. Tulipalon syytä ei ole vielä selvitetty. Tulipalo syttyi kahdeksan vuotia poika on vangittu. Hän tunnusti sytyttäneensä tulen, kun ei saanut rakastamaansa tyttöä.

Hirveä tulipalo Coney Islandissa
Tuli pääsi valloilleen Coney Islandissa niin pahasti, että tarvittiin kahdeksan hälytystä ja tuhansittain palokuntalaisia ennen kuin tuli saatiin sammumaan.

Friendly As A House Party
WILLIAMS LAKE HOTEL
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Scandinavian Management

NORWEGIAN WEEKEND
May 10, 11, 12. Lavish Smorgasbord
Scandinavian Dances



SKOAL!
Folklore From The
LAND OF THE MIDNIGHT SUN
Overlooking Our Lake
Native Music and Native
Costumes
NORWEGIAN FOLK DANCERS
For Information, Reverse
Charges
Area Code 914 Oliver 8-6141
Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet

FWLER FUNERAL SERVICE
AMBULANSSIPALVELU
John A. Kennedy
42 Concord St., Maynard, Mass. — Tel. TW 7-7343

TWInoks 7-8432 & 7-2500
FRED'S RADIO and T. V. SERVICE
● TELEVISIOITA ● GRAMOFOONEJA
● RADIOITA ● Myynti ja huolto
51 Main Street Maynard, Mass.
Huolto halutessanne soittakaa TWInoks 7-8432 & 7-2500

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua
LIMPPUA
maistakaa
KASANOFIN
valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU
Orthopedic ja sairaalat tarpeita
VOITA
KAINALOSAUVOJA — KÄVELYKEPPEJÄ
JOHNSON PHARMACY
30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

Kymmeniä taloja, Surf Ave., West 19th ja 21st St. ja Boardwalk välisellä alueella paloi.

Greyhound Bus Lines muuttaa

Yksi suurimpia Bus Line yhtiöitä, Greyhound, on toistakymmentä vuotta yrittänyt saada sopivaa maa-alueita Manhattanin länsiosasta, tarkoituksella rakentaa oma Bussiasema, mutta turhaan, joten yhtiö päätti muuttaa Port Authority Bus Terminal rakennukseen 41st ja 8th Ave. Greyhoundin vanha bussiasema 34 kadulla hajotetaan vanhentuneena.

Menetetty käsi — \$450,000

Arkkitehti Julio Kauffman, 33 vuotias, menetti vasemman känsänsä käsi vartensa lentokone onnettomuudessa, Fire Islandissa N.Y. kolme vuotta sitten. Hän sai New Yorkin yliopistossa \$450,000, korvaukseksi menetettyä käsi vartestaan.

Kustantajan lelut — \$42,000

Mrs. June Oppen Degnan, New Directions Publishing Co:n omissa taloissa, ja San Francisco Review kustantaja, ilmoitti poliisille että häneltä on varastettu Hampshire House hotellista \$42,000 arvoiset timanttikoristeet. Mrs. Degnan on täällä sanomalehtien kustantajain kokouksessa.

Naisen puukottaja kiinni

Mrs. Anna Borloff, talosta 94 Eldert Lane, Brooklyn, joutui rosvon ja puukottajan uhriksi BMT Eldert Lane asemalla. Rosvo Evilio Madero, 19 vuotias, joka puukotti ja ryösti rahat, joutui kiinni kun Mrs. Borloff kirjaisi häntä. Kaksi poliisia

9 huoneen TALO myytävänä

Ulster County, New York. Kaikki huoneet uudestaan sisustettu, uusi lämmitys, öljyllä sekä kaikki mukavuudet. Läike paikalla, oikein sopiva "Rooming House". Hinta 14,500.

TE, SHOKAN, N.Y.
OL 7-8632, kaikki kirjoittamalla
Kusti Makelin, Boiceville, N.Y.

MATKATOIMISTO

SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

joutui hätään. Mrs. Borloff on sairaalassa ja rosvo vankilassa.

Hätäpukämpän hoitaja rosvona

John J. Spaight, joka on toiminut vuodesta 1947 alkaen Camp LaGuardian, City Welfare Dept. johtajana, joutui kiinni ja erotettiin virastaan. Hänen todettiin näpitelleen hoidoille tulleiden Social Security maksuosoituksia. Hänen todettiin saaneen vähintään \$5,000 mainittuja rahoja ja uskotaan, että hän on saanut enemmänkin, mutta tämä jo riitti erottamiseen ja syytteen saatamiseen.

Opettajat mielenosoituksella

New Yorkin kaupungin 40,000 opettajaa ovat tyytymättömiä nykyisiin palkkoihinsa, he järjestivät mielenosoitusretken kaupungintalon edustalle toukokuun 1 päivänä. Tuhansittain opettajia käveli, mainoksia kantaen, joissa osoitettiin että opettajien palkkoja on korotettava ja ellei sitä tehdä niin seurauksena on opettajien lakko.

Kaupunginhallituksen taholta väitettiin, että varoja ei ole lisäpalkkoihin.

Vaatii \$750,000

Mrs. Sadie Morse, 66 vuotias, nosti vahingonkorvausvaatimuksen Richardson Merrell, Inc. lääkkeistä valmistavaa yhtiötä vastaan, vaatien \$750,000 korvausta, syystä että häneltä lähti hiukset päästä ja hän sai pahan "katarin" — cataracts — nautittuaan yhtiön valmistamia lääkkeitä. Hänen miehensä vaatii \$50,000 vaimonsa työkyvyn menettämisestä. Tästä jutusta voi nousta suuri, sillä tähän mennessä jo ilmoitetaan mainittua yhtiötä vastaan nostettujen korvausvaatimusten summan nousevan yli \$3 miljoonaa. Asiaa käsitellään Federaali oikeudessa täällä.

Poliisit kättilönä

Poliisit Francis Faeth ja Joseph Dascoli kutsuttiin taloon 329 Hins Dale St., Brooklyn "kättilöiksi" ja he saivat yhden lapsen. Lääkäri tuli paikalle ja hän sai esille — kaksi lisää! Joten Juan Ramosin perheeseen tuli kolme lasta yhdellä kertaa. — W. H.

Brooklyn, N. Y.

North Eastin kevätjuhla oli onnistunut. Vappumerkit menivät kaupaksi ja väkeä oli mitä näissä oloissa voidaan odottaa. Eino Rallimo näytti kauniita kuvia Skandinavian maista sekä toisen filmin Suomesta. Myöskin ilahdutti meitä lauluillaan. Samoin Olivia Hautamäki lausui ja luki humoristisen kertomuksen, L. Nylander selosti Raivaajan kokouksen päätöksiä ja miksi hinnan korotus tuli voimaan. Mrs.



Kiitos

Tahdon lausua aivan sydämeni pohjasta kiitokset, teille sukulaisille ja ystäville, kun tulitte sanomaan minulle jäähyväiset Suomeen lähtöni johdosta. Se oli minulle suuremmenten ylitystä (saunareissustani Riversille). Oikein erikoinen kiitos toimenpanijoille Mrs. Jenny Riversille ja Mrs. Ellen Wäisälle.

Tulen muistelemaan teitä kiitollisina lopun elämäni.

Mrs. FANNIE HEIKKINEN
Matkalla Suomeen
Gripsholm laivalla.

ALVIN R. REID
Main Street,
So. Hanson, Mass
Cypress 3-6336
Kiinteistöjä ja kaikenlaisia vakuutuksia

Doane, Beal & Ames
FUNERAL SERVICE
HYANNIS — YARMOUTH
HARWICH
Tel. Hyannis — SPing 5-0648

Nykyaikainen
Sähkö
urku
Ystävällinen
suomalainen
palvelija
TILAVA
KAPPELI
Air Conditioner
HANNEL
Funeral Home
86-88 Copeland Street
Quincy 69, Mass.
TEL. PR. 3-3773



HANNEL
Funeral Home
86-88 Copeland Street
Quincy 69, Mass.
TEL. PR. 3-3773

Palo säesti laulut sekä soitti lo-puksi tanssit. Myöskin täytyi mainita, että hyvä oli kahvi ja muikin tarjolla, joten olemme kaikki tyytyväisiä. Karpaisen kotona saimme kovin hyvän kohtelun, vielä jälkeen illan saimme hyvän saunan. Olemme hyvin kiitollisia Karpisille.

Lydia Heine,

Yksi vanhimpia tämän paikkakunnan asujia lähtee Fair Havens lepoktiin. Hän on myynyt kaikki. Mieheensä kuoli jo vuosia sitten, joten tuli vaikeaksi pitää enää kotia terveyden heikentyessä. Mrs. Heine oli avustusyhdystys Pyrkijän jäsen ja aikoinaan toimi ahkerasti, m.m. kävi sairaaloissa ja vankiloissa vieden sinne kirjallisuutta ja muutakin hyvää. Nyt hän kuului Golgatan kirkkoon. Hän on ansainnut le-von ja siirtyä viettämään viimeisiä vuosiaan rauhallisesti. Toivomme kaikkea hyvää hänelle.

Väinö Ranta

kävisi täällä katsomassa äitiään sekä muita sukulaisia. Väinö on ollut jo useita vuosia Seattlesa, Wash. Hänellä on oma koti Lake Washingtonin rannalla. Poikakin on jo pitempi isäänsä, vaikka on vielä nuori iältään. Mrs. Ranta on edesmennet Hirsimäen siskon tyttö. Näin meidän lapsemme joutuvat kaikki ympäri tätä suurta maata pitkien matkojen päähän vanhuksista ja sukulaisista. Vaan on hyvä puoli, että nykyään voi nopeasti lentää katsomaan sukulaisiaan lyhyelläkin lomalla. — L. N.

Bogota, N. J.

Kastettiin
"Our Lady of Victories" roomalauskatolisessa kirkossa, Harrington Parkissa, N. J., sunnuntaina, huhtikuun 28 päivänä Leona ja Richard La Jacoman pikkupoika sai nimekseen Richard Lee. Hänestä tuli isänsä ja enonsa kumma. Kummina olivat Mr. ja Mrs. Francis Wershing (Mr. ja Mrs. Ed Medlerien tytär ja vävy). Ylläolevan pikkumiehen isoisä Leo Bjong on Bendix-yhtiön insinööri, ollen mainitun yhtiön "Space Movement"-osan päätyöntekijä. Hän ja puolisonsa Violet (entänen Miss Wainio) ostivat äskettäin suuremman talon.

Bogotan vapaaehtoiseen

ensiapuyhdistykseen yhtyi 5 j-alan pituinen blondi, siis ensi kertaa nainen, mutta vaikka hän on elävän ihmisen näköinen, on tämä uusi keksintö kone, jolla opetetaan ensiapuyhdistyksen jäseniä antamaan teko hengitystä. Syynä uuteen keksintöön oli se, että ei katsottu terveyden kannalta sopivaksi opettaa tekohengitystä käyttämällä eläviä ihmisiä. Koneen on tehnyt norjalainen yhtiö. Hymyilevä tekonukke omistaa kauniit valkeat hampaat, hänellä on plastiikkiset keuhkot ja sydän ja teräksistä kylkiluut. Hän on puettu siniseen "slack-pukuun", jalassaan voimistelukengät. Väliaikoina hänet suljetaan matkalaukkuun, johon hän mahtuu taivutettuna. Ensiapuyhdistyksen kokoushuoneen seinä-

KIITOS

Sydämelliset kiitoksemme teille siitä kauniista 25-vuotishääjuhlasta, jonka meille yllätyksenä järjestitte Co-op Centerin, lauantai-illaksi, huhtikuun 27 p:nä, 1963. Erikoisen kiitos Austin Carroll'lle, joka toimi ohjelman esittelijänä, Mrs. Edith Koskelle humoristisesta lausuntaesityksestä, Jean Känttälle pianosoolosta ja Miss Kathleen Carroll'ille runosta ja kauniista koristetusta kaudesta. Kiitos kaikille sukulaisillemme ja ystävillemme kun he tekivät tästä juhlasta niin hauskan ja mieleenpainuvan.

SARAH ja SOINTU KÄNTÄ
17 Mayflower Ave.,
Westerly, R. I.

ALVIN R. REID
Main Street,
So. Hanson, Mass
Cypress 3-6336
Kiinteistöjä ja kaikenlaisia vakuutuksia

Doane, Beal & Ames
FUNERAL SERVICE
HYANNIS — YARMOUTH
HARWICH
Tel. Hyannis — SPing 5-0648



HANNEL
Funeral Home
86-88 Copeland Street
Quincy 69, Mass.
TEL. PR. 3-3773

lä, mustalla taululla ovat sanat: "Tervetuloa Anne — ensimmäisen naisjäsenemme." — L.M.K.

Stamford-Port Chester, Conn.

Delaware juhlaan aikoville pyydetään ilmoittaa että Port Chesterin, Stamfordin ynnä muiden lähiympäristöjen lähtiöitä varten aiotaan varata täältä bussi joka vie juhlaan menijät Chesteriin. Kaikkia asiasta kiinnostuneita pyydetään ottamaan pikimmiten yhteyttä Linnalle Stamfordiin joka puhelimitse numerolla 348-1735 tai kirjeitse osoitteella 16 Austin Ave. Aiotuun bussiin pitäisi vähintään saada 40 matkustajaa ja tulisi matkan hinta olemaan noin 4-5 dollarin paikkeilla — edestakaisin. Toivottavasti lähtiöitä löytyy tarpeeksi — sillä tällaiset seuratmatkat ovat tavallisesti aina hauskoja. Jäämme odottamaan ilmoittautumisia, sillä bussi tilataan tätä matkaa varten vain silloin tapauksessa, että bussilla lähtiöitä löytyy tarpeeksi!

Suomeen lähtiöitä

lienee tänä kesänä runsaasti kuten aina ennenkin. Kotimaan — tai paremminkin — synnyinmaan raikas vehreys, muistot valoisista kesäistä ja kaipaus nähdä se kaikki uudelleen — saa monet Am. suomalaisetkin taas matkalle. Täältä Stamfordista matkusti juuri Suomeen Mrs. Tyyne Järvi. Myöhemmin kesällä matkustavat samoin mm. Mr. ja Mrs. Martti Maunula ja lapset sekä Mr. ja Mrs. Väinö Kosonen ja lapset. Port Chesteristä lähtivät Suomeen Mr. ja Mrs. Emil Markkanen ja Greenwichistä Mrs. Aili Toivonen. Muitakin lähtiöitä ehkä on — joskaan emme heistä tällä kirjoittamalla tiedä.

New Yorkin laulumiesten

mukana Chicagoon konserttimatkalalle lähtevät valtiostamme Mr. ja Mrs. Vaurala, Mr. ja Mrs. Perrin ja Mr. Linna. Uskomme että konsertista muodostuu mah-tava juhla laullisesti — onhan mukana monta hyvää kuoroa ja päteviä johtajia. Erikoisen ilahduttava puoli asiassa on se, että me suomalaiset täällä jaksamme pitää vanhoja perinteitä ja siten pysymme kosketuksissa heimomme kanssa.

Kevät keikkuen tulevi

Tänään on vapunpäivä — tosin ilman simeä ja tippaleipiä — mutta vappu kuitenkin. Maa on parin viime sateen jälkeen vehreä täälläkin. Pensaassa on lehti ja koivu on pian "hiirenkorvalla". Kunhan Luojaan lämmin aurinko vielä pikkuisen hyväilee tätä po-loista maapalloamme, voimmeikin hyvillä mielin yhtyä kevät virren sanoihin: "Jo joutui armas aika ja suvi suloinen, kauniisti joka paikkaa koristaa kukkanen..." Vapputerveisin — Eila Linna

Canterbury, Conn.

Brooklynin koulun kunnialistalta löytyy seuraavat suomalaiset lapset: Jorma Laak-

so, Eileen Seppä, Pearl (Tuulikki) Sipilä, Jean Kauranen, Joyce ja Kathleen Rukstela.

The Quinebaug Valley Poultry Ass'n

antaa vuotuisen "lintu-näyttelynsä" Brooklyn Fair Ground'illa toukokuun 5 p. Ei ole sisäänpääsymaksua. Tämä on kanafarmarien hyödyksi. Yli Yhdysvaltain tuodaan lintuja kilpailuun.

Noi \$16,000

on kassassa Killingly korkeakoululla oppilaita varten, jotka gradueraa tänä kesänä ja joiden anomus yliopistoihin hyväksytään toukokuun 20 p. mennessä. Anomukset voi lähettää ylijohtajan konttoriin.

Mr. ja Mrs. Kusti Heikkinen ovat kotiutuneet Floridan lomaltaan.

Sylvia Lillqvist,

osaston rahastonhoitajan Antin vaimo oli ainoastaan yhden päivän potilaana Putnamissa. Samasta Day Kimball sairaalasta pääsi Kenneth Hinz kotiinsa. Hän on Emil Rautioitten vävy, Junttyön mies. Kenny on määrätty kuuden viikon lomaan työstään.

Vivian Vance,

joka näyttelee television "Lucy Show" toista roolia, vieraili Norwichin hermossairaalassa viime torstaina. Kerran elämässään hän oli itse saman taudin uhri, mutta on parantunut. Hän puheli 400 potilaan kanssa kolmen tunnin ajan. Hän on valtiomme johtaja Connecticut Association of Mental Health' Kotinsa on Stamfordissa, vaikka hän tekee filmejä Hollywoodissa. Mieheensä on Richard Dodd, New Yorkista.

Ei ole hyvä

antaa kissalle autokyytiä, sillä täällä tapahtui niin että kissa hyp-

päsi takapenkiltä ajurin niskaan ja auto törmäsi edellä olevaan autoon jossa pikku tyttö loukkaantui ja nyt joutuu ajuri oikeuteen.

Tämän lehden kautta

palasin hetkeksi "vihreään nuoruuteen", kun samalla sivulla oli vanhojen ystävieni kirjoitukset omani kanssa, nimittäin Milja Levanderin ja Arne Halosen. Terve!

Canterburyn Helen Baldwin

koulun kunnialistalta poimimme näin monta suomalaista: Susan Hinz, Lauri Lundgren, Melody Silfverberg, Randi Laisi, David Linden, Carol Greenstein, Henry Lundgren, Patricia Romanoff, Janet Laws, Ellen Levonius ja Larry Laisi.

Jos poltatte

tynnyrissäkään ulkona roskaa, teitä voidaan sakottaa tänä tulen vaaran aikana.

Leukemia (verisyöpä)

taudin johtaja täällä Plainfieldin ympäristössä on Len Pussinen. Hän aloittaa nyt joukkoineen keräyksen. Nuorten tansseilla aletaan. Teini-ikäiset tulevat etupäässä keräämään. En tiedä miten se on muualla, mutta täällä maalla on jatkuvat keräykset aina jonkun hyvän asian eteen.

Uusi auto

n.k. "Station wagon", meni tuhannen nuuskaksi, mittarin osoittanut vähemmän kuin kolmen mailia ajaa. Omistaja jätti uuden auton Colchesterissa, lähti komeasti ajamaan ja pyyhkäisi poikkien ja taas takaisin, jonka jälkeen ajoi 3:een tolppaan, kääntyen ympäri tiellä, sen jälkeen auto meni aitaan ja pysähtyi vasta 46 jalkaa siitä eteenpäin. Pois oli auto hinattava. Aujri oli mies. Nanni.

LOUISE DUFFEY - MATKATOIMISTO

TÄYDELLINEN MATKAPALVELU
LENTO- JA LAIVALIPPUJA SUOMEEN —
Valtuutettu edustaja.
Ei lisämaksuja palveluksista.

Jos tarvitsette apua passien hankinnassa tai matkan suunnittelussa, kysykää Taimi Lehteä, hän puhuu suomea.
49 CENTRE ST. Puh. GR 2-3232 WEST QUINCY, MASS.

CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. CY 5-1810 Wareham, Mass.

GEORGE N. MACKEY

lohtala
BURGESS
FUNERAL SERVICE

38 Pleasant St.
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 283-2846
177 Main Street,
ROCKPORT, MASS.
Puh. Kingswood 546-6773

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI

MacDONALD FUEL CORP.
1158 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpress 3-2184
N. E. Koksia — Gulf polttoöljyä
D & H. Kolla

EGGER'S FUNERAL HOME

Puh. 517 W.
61 Pearl Street
MIDDLEBORO, MASS.

ZAVATONE GREENHOUSES

363 Centre St. — Quincy, Mass.
Puh. GR ante 2-3922

Kukkailaitteita! — Leikattuja kukkia!

TED'S HOME BAKERY

97 Garfield St. — Tel. GR 2-0828
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4454
QUINCY 69, MASS.

Dr. Carleton G. Osgood

HAMMASLÄÄKÄRI
373 Granite St., Quincy, Mass.
Tel. GR. 2-4258

Tilaa Raivaaja!

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"
WOODWARD'S SPRING SHOP, Inc.
JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörrien suostamista
111 McCRAITH HIGHWAY Tel. Pres. 1200-12001 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.
Auki kello 9 ap.—kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään
Säästö- ja klubitilejä — Kiinne ja persoonallainoja

Sairaskotien arkista todellisuutta

Olen ollut kahdessa sairaskodissa. (Nursing Home) vaikeiden leikkausten jälkeen. Tiedän mitä puhun.

Nursing Homet ovat yksityisten omistamia. Kaikkia kannustaa liikevoitto. Ei riitä että ne kannattavat, voittoa pitää jäädä run-

saasti. Siksi ei kannata palkata kylliksi työvomaa.

Ammattitaitoiset hoitajat ovat kuormitettua liian suurella työtaakalla, apulaiset auttavat mut- ta apulaisiakaan ei ole riittävästi. Oppilaat ovat apulaisia. — Ikävä sanoa että monet hoitajat eivät

ole sääliä. Seurasin parin hoitajan menettelyä ja puhetyyliä ja ajattelin: teille sopisi elottomien esineiden käsittely, saisitte töykkiä ja pauhata mielenne mukaan. Monet oppilaatkaan eivät kestä hoitajien kovaa kohtelua.

Eräs nuori oppilas kertoi että hän ei voinut kestää tapaa millä "teräsydäminen P." kohteli heikkoja ja vanhoja sairaita. Niinpä hän sai itse moitteita. — "Sinä et sovi sairaanhoitolalle. Ei täällä auta hemmottelu eikä sääli. Työt täytyy suorittaa määrätys- sä järjestyksessä, ei sovi juosta jokaisen valittajan luo. Antaa niiden odottaa."

Mitä siitä odottelemisesta seuraa? Sairas ei voi mitään sille että ulostus tulee. Haju leviää ympäri huonetta. — Sairas saa aika laksoituksen. — Eikä ole harvinaista että sairaas saa olla janoisena kauan aikaa.

— Kastelevat vain vuoteensa kun juovat. Ei ne aina vettä tarvitse.

Huone jossa olin oli miellyttävä, neljä ikkunaa, auringon puolella. Vuoteita oli kuusi. Minä olin ainoa viiden hengen huoneessa sillä kertaa olevista viidestä potilaasta joka pystyi olemaan jalkella. Pesemään ja pukemaan itseni. Pystyin auttamaan heikom- pia pikkuisioissa.

Perällä ikkunan luona oli isokokoinen, lihava, sydäntautinen ja vähän lapsellinen nainen. Hänet asetettiin aina aamupesun jälkeen istumaan. Minä en ymmärrä miksi hänen piti istua koko päivän. Seuraava samalla seinällä minua lähinnä oli reuma- sairaa, lonkkansa loukannut. Kär- sivällinen ja hyväntahtoinen.

Vastapäisellä seinällä huoneen perällä, ikkunan edessä, istua kyyhötti nainen joka oli saanut halvauskohtauksen. Hän pelkäsi kävellä toilitiin, häntä talutet- tiin. Näytti että halvaus oli vai- kuttanut ajatuskykyynkin. Hoitaja käveli perässä irroittaen kä- tensä hoidokista tämän sitä tie- tämättä. Sairas käveli, hoitaja vi- helteli marssin tahtia.

Välillä oli tyhjä vuode, sitä se- raavalla oli hyvin heikko pieni nainen. Ei ollut syönyt mitään moneen viikkoon. Vain vettä joi. Peräsuoleen pistettiin jotain rau- hoittavaa lääkettä. Hän valitteli hiljaa, huuteli hoitajaa, jota sai odotella turhaan. Hän alkoi tur- vautua minuun, nosti kättään ja katsoi suuriin, rukoilevin silmiin.

Minua oli kielletty menemästä hänen luokseen. Kovasydäminen oli kieltänyt. Omatuntoni vaati auttamaan. Kun menin, sairaas kuiskasi: kylmää vettä. Kerran annoin hänelle ginger-alea, se ei tullut ylös. Säästin hänelle omat pulloni. Sitten hän kyllästyi sii- henkin. — Oli surullista nähdä hänen kituvan. Ihmettelimme kuinka kauan hän kestä.

Eräänä päivänä sairaas pestiin ja puettiin, voideltiin ja puuteroi- tiin. Koko vuode puhdistettiin. —

Odottavat kuolemaa, kuiskailtiin. Tulikin katolinen pappi pitkäs- sä kauhanassa, teki ristinmer- kejä, luki latinaa, pisti kuivan leivän, Kristuksen ruumiin ver- tauskuvan, sairaan suuhun. Itse ryyppäsi "veren", luultavasti vii- niä. Sairas yökkäsi. Toimitus oli ohi.

Ajattelin pahoja, minä suuri syntinen, joka en usko tuollai- seen. Mutta uskonsa kutakin aut- takoon. Sairas eli vielä monta vuorokautta.

Eikö olisi parempi antaa rau- hoittavaa lääkettä että saisi kuol- la nukkumalla? Tuollaisia ajatte- lin ja ajattelen vieläkin.

Sydäntautisen tila oli säälit- tävä. Hän sai jotenkin syödyksi jos asettivat hänet sopivaan a- sentoon. Mutta usein oli niin ki- reä että ei ehditty asettaa. Tarjo- tin jäi liian kauaksi. Hoitaja ko- mensi: Nosta itsesi! Ota kiinni vuoteen reunasta. — Mutta sai- ras ei jaksanut. Ei ulottunut lau- taseen. Silloin jäi ilman aamiais- ta. Valituksista ei olisi ollut apua.

Puhuin ylihoitajalle siskoni puolesta, että hänet pantaisiin vuoteeseen kolmen aikaan ilta- päivällä. Silloin laitettiin vuotee- seen useat jotka olivat istuneet aamusta asti. Onhan selvää että jos tehdään leivillisiä eikä kiukkui- sena, ei se ole läheskään niin vä- syttävää.

Sydäntautinen oli usein surul- linen kun aamulla oli toruttu. Vielä päivällisen aikaanakin nyyh- kytti. Ei koskenut ruokaan. Mi- nultakin meni ruokahalua. Soin kuitenkin vähän, eihän asiaa voi korjata murehtimalla. — Elämä näyttää olevan sääliättömän raakaa, yksinpä sairashuoneessa- kin.

Ikkunan luona istuva halvaan- tunut putosi tuoliltaan. Säikäh- dimme: johonkin taas sai halva- uksen! Menin ilmoittamaan hoit- ajalle. Heitä tuli kaksi. Toinen torui: "Oma synne, olisitte ist- tunut hiljaa." Toinen hoitaja kat- soi tuolia. "Tämä on rikki, yksi puola irti." — "Keikkuu ja kih- naa että tuoliin rikkoontuu," sa- noi kovasydäminen.

Muistin: tyttäreni poika oli ist- tunut tuolilla, katsonut sitä ja sanonut: tämä tarvitsee korjaus- ta. Tuoli annettiin uudelle poti- laalle tarkastamatta ja korjaa- matta.

Olen kirjoittanut tämän sydä- meni kyllyydestä, keventäkseni mieltäni istuessani täällä kotini hiljaisuudessa ja muistellen sai- raskodissa oloani. Tullee sieluni silmien eteen sairashuoneen ku- va. Näen uudelleen sairaat ja jo- denkin rukoilevat katseet. Ajatte- len, olisiko mitään mitä voisin tehdä noiden kärsivien hyväksi? — Miksi et kirjoita lehteen? — sanoi eräs.

Tuli mieleeni taas Middlebo- rissa oleva lepokoti sekä Raivaajien

Sydäntautisella oli usein surul- liset olivat kun sattui kovasydä- minen hoitaja. Tapahtui usein va- hinko, vuode ja sairaas liikaantu- vat. Se tapahtui usein kun ei saa- nut alusastia (petipannua) aikoi- naan. Usein minäkin kävin il- moittamassa että "A. tarvitsee alusastiaa". Mutta sitä sai odo- ttaa. Sitten vahinko oli tullut. Hoitaja torui sairaasta: "Häpeä! Älä anna tämän enää tapahtua!"

Kerran sanoin: "Kävin ilmoitta- massa että hän tarvitsee astian." — Sain vihaisen katseen ja huo- mautuksen: "Huolehdi omista asioistanne!"

Monet hoitajat eivät suvaitse huomautuksia. On kyllä totta että hoitajilla on paljon työtä mutta sekin on totta että eivät kaikki hoitajat ole tunnollisia työssään. Antavat sairaan odottaa, tupakoi- vat kaikessa rauhassa. Käsitän kyllä että hoitajatkin tarvitsevat lepoakin. Mutta usein on tehnyt mielen huomauttaa että jos työ tehdään leivillisiä eikä kiukkui- sena, ei se ole läheskään niin vä- syttävää.

Sydäntautinen oli usein surul- linen kun aamulla oli toruttu. Vielä päivällisen aikaanakin nyyh- kytti. Ei koskenut ruokaan. Mi- nultakin meni ruokahalua. Soin kuitenkin vähän, eihän asiaa voi korjata murehtimalla. — Elämä näyttää olevan sääliättömän raakaa, yksinpä sairashuoneessa- kin.

Ikkunan luona istuva halvaan- tunut putosi tuoliltaan. Säikäh- dimme: johonkin taas sai halva- uksen! Menin ilmoittamaan hoit- ajalle. Heitä tuli kaksi. Toinen torui: "Oma synne, olisitte ist- tunut hiljaa." Toinen hoitaja kat- soi tuolia. "Tämä on rikki, yksi puola irti." — "Keikkuu ja kih- naa että tuoliin rikkoontuu," sa- noi kovasydäminen.

Muistin: tyttäreni poika oli ist- tunut tuolilla, katsonut sitä ja sanonut: tämä tarvitsee korjaus- ta. Tuoli annettiin uudelle poti- laalle tarkastamatta ja korjaa- matta.

Olen kirjoittanut tämän sydä- meni kyllyydestä, keventäkseni mieltäni istuessani täällä kotini hiljaisuudessa ja muistellen sai- raskodissa oloani. Tullee sieluni silmien eteen sairashuoneen ku- va. Näen uudelleen sairaat ja jo- denkin rukoilevat katseet. Ajatte- len, olisiko mitään mitä voisin tehdä noiden kärsivien hyväksi? — Miksi et kirjoita lehteen? — sanoi eräs.

Tuli mieleeni taas Middlebo- rissa oleva lepokoti sekä Raivaajien

ja lehtemme. Päätin muistuttaa kansalaisiani etteivät unohta van- hankotimme avustamista ja sen tarpeellisuutta. Pastori Olli La- suunnitteli ja haaveili sen yhtey- teen sairaskotia. Jos sellainen saataisiin, olisi se suuri lohdutus meille vanhoille suomalaisille. O- lisi hyvä tietää että on olemassa koti missä tuntee olevansa omien- sa joukossa elämänsä viimeisinä päivinä, kunnes ikuinen uni un- mistaa silmät.

Onhan kansalaistemme keskuu- dessa nykyään jo varakkaitakin, vaikka ei monimiljonäärejä. Mut- ta avustukseen riittää vähempi- kin määrä dollareita. On vain saatava kiinnitettyksi kansalais- temme huomio sinne missä ai- neellinen apu on tarpeen.

— Selma Berkovits Loukola

Cleveland, Ohio

Keskuskomitean kokouksessa nimettiin juhannusjuhlan ohjel- makomiteaan Lillian Collander, John Asuma ja Linda Stowe. Helen Asuma otti taasekin vast- aan ravintola-komitean vastuun- alaisen pää-emännän toimen. Juhlapaikka on 21077 Nort Park Blvd. in varrella, kauniissa Fair- view Park kaupungin puistosalis- sa. George Putkonen lupautui piirustamaan kartat (tien ohjeet) K. K. kuuluville eri seuroille. Juhlajuhlajaksi olemme onnistu- neet saamaan Veikko Panun, Painesvillasta. Vuosi vuodelta juhlat tulevat yhä tärkeä- mäksi suomalaisten keskuudessa.

Talkon vuotuiset

tanssiesiä lähestyvät. Naiset touhuavat "kevä-tanttujaensa" kanssa, Salmen orkesteri harjoit- telee kivoja polkkaa ja The Mel- lotones "twistiä!"



Kaikkiin ilmoitan, että elämäntoverini

AINO WIKSTEN

kuoli ankanan syöpätautiin murtamana Oaklandin Permanente- sairaalassa huhtik. 20 p:nä 1963. Aino sairasti viisi kuukautta, välillä kotona ja jälleen sairaalassa. Oli kuollessaan 65 vuoden ikäinen, ollen kotoisin Kurikasta, Vaasan läänistä, syntynyt huhtik. 21 p:nä 1898. Kansani kaipaamaan jäivät perheineen tytär Aili Kaarina Smith, Littleton, Colo., kasvatitytär Edith J. Munro, Bellville, N.J. ja kas- vatitpoika Olavi Saario, San Leandro, Calif. Viimeinen palvelu vainajalle toimitettiin Ellis-Olsonin kappelissa Albanyssä, Calif., huhtikuun 24 p:nä 1963.

Armaana muistona kätken sydämeeni hyvytesi ja neuvosi minua kohtaan.

Jalmar.

KIITÄN

sydämellisesti kaikkia, jotka muistivat Ainoa kukilla ja korteilla hänen sairautensa aikana. Kiitän myöskin ihanista hautaseppeleistä, emäntiä kahvitarjoilusta ja kantajia viimepalveluksesta. Kiitos ohjel- mansuorittajille hautajaistilaisuudessa.

JALMAR WIKSTEN.

2404 Acton St., Berkeley, Calif.

PARHAAT ONNITTELUKKE SINULLE

Arne Lindman

täyttäessäsi 60 vuotta

huhtikuun 28 päivänä, 1963.

Onnea, terveyttä ja paljon lisää syntymäpäiviä toivotamme yhteisesti

Philadelphia, Pa.

Kerttu Lindman
Ida ja Jack Nurmi
John ja Cecilia Kattelus
Julia ja Henry Matson
Alli ja John L. Tainen
Aino ja Peter Palo
Lillian Timber ja lapset
Mrs. Elli Aro
Mrs. Ida Raaska
Mrs. Jennie Laitinen
Mary ja John Nurmi
Edwin Allen
Mary ja John Tammi
Tyyne M. Falkenberg

Del. Co., Pa.

John Halonen
Vince ja Irene Venriglia
John ja Toini Rankin
John ja Lillian Laine
Clodis ja Harold Laine

Leo ja Thelma Lakeman
Jack ja Leila Kevarkion
Wallace ja Lillian Riddle
George ja Betty Aro
Mandi Kehusmaa
Bruno, Helen ja Jeffy Kehusmaa
Dr. Ronald ja Hellen Pencik
K. A. Rei ja Ray Tuomisto
John ja Lisi Lakeman
Ida Wilen ja pojat

N. J.

Ida ja Harry Markonen
Bertha Gustafson
Hilja Kyyhkynen
Lyyli, Leo ja Wayne Niemi
John ja Anna Shuskin
George Luoma,
New York, N. Y.
Fanny ja Waino Karvonen,
Brooklyn, N. Y.

Tässä on kirja, jota olemme odottaneet

TAMMEN KUSTANNUSYHTIÖN KUSTANTAMANA

"Jani Anderson, USA"

Kirjoittanut EERO A. PULLI

Eero Pulli, joka nykyään asuu Berkeley, Californiassa, on kyykkäs sanomalehtimies, joka on Suomessa sekä Amerikassa harjoittanut ammatiansa. Hän on matkustanut laajalti idästä länteen ja seurannut Amerikan suomalaisten elämää, joten hän, yksi meistä, tuntee sen hyvin.

Pulli on myöskin tunnettu kirjailijana, sillä hänen kynä- tänsä on lähtenyt "Pilvenpiirtäjien varjossa", "Setä Samuli avasi ovensa" ja "Sota Pohjan perillä".

Oskari Tokoi, joka luki kirjan käsikirjoituksena novellin esipuheessa sanoo kirjasta:

"Pidän sitä erittäin onnistuneena Amerikan suoma- laisten elämän ja tapojen kuvauksena. Siinä kirjailija valottaa tämän laajan maan pohjoislännen kolkkaa, Oregonin valtiota ja siellä asuvien suomalaisten elämää. Erikoisesti kirjailija kuvalee Amerikan suomalaisen sanomalehden vaikeuksia, jotka lopulta johtavat lehden lopettamiseen. Kirjailija esittää myös meidän Amerikan suomalaisten erilaisia luonteita, meidän erilaisia harras- tussiamme sekä riitojamme niin aitoina, että vain yksi meistä, kuten kirjailija on, kykenee sellaisen kuvaami- seen."

Mutta vain kirjaa pikimiltään seläilemällä olemme tulleet siihen vakaumukseen, että tässä on novelli Amerikan suoma- laisista, jota olemme odottaneet ja jolla pitäisi olla laaja levikki keskuudessamme.

Raivaaja on Kustannusyhdistyksen Tammen pääasiamies kirjalle Amerikassa.

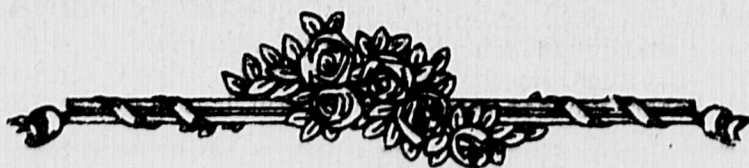
Ensimmäistä lähetystä kirjasta odotamme lokakuun lopulla. Nyt olisi hyvä aika tilata kirjan.

Novellin hinta on \$3.25 kovissakansissa; \$2.75 paperi- kansissa. Käyttäkää allaolevaa kaavaketta:

Lähetätkää Eero A. Pullin "Jani Anderson, USA", kun se saapuu. Oheisena seuraa \$3.25 kovakansista (.....); \$2.75 paperikansista (.....)

Nimi:

Osoite:



Kaupauksella ilmoitan, että puolisoni

Aliina Berkiö

kuoli huhtikuun 18 päivänä 1963, Dunedin sairaalassa, sydän- kohtauksen johdosta. Haudattiin huhtik. 22 päivänä, West Elfersin hautausmaahan. Hän oli syntynyt Alajärvellä, Vaas- san läänissä, marraskuun 21 päivänä 1889. Liisa ja Heikki Björbakan tyttärenä. Tuli tähän maahan 1910. Asunut suu- rimman osan elämästään Lunenburgissa, Mass., viimeiset 9 vuotta New Port Richey'ssa, Fla.

Lähinnä kaipaamaan jäin minä, hänen puolisonsa, 1 tytär, 2 poikaa ja 4 poikapuolta, 13 lastenlasta ja 5 lastenlasten- lasta sekä yksi veli Suomessa.

Lauhat etelän tuulet humiskaa hiljaa lepoaikaksi yllä. Olit hyvä puoliso ja äiti.

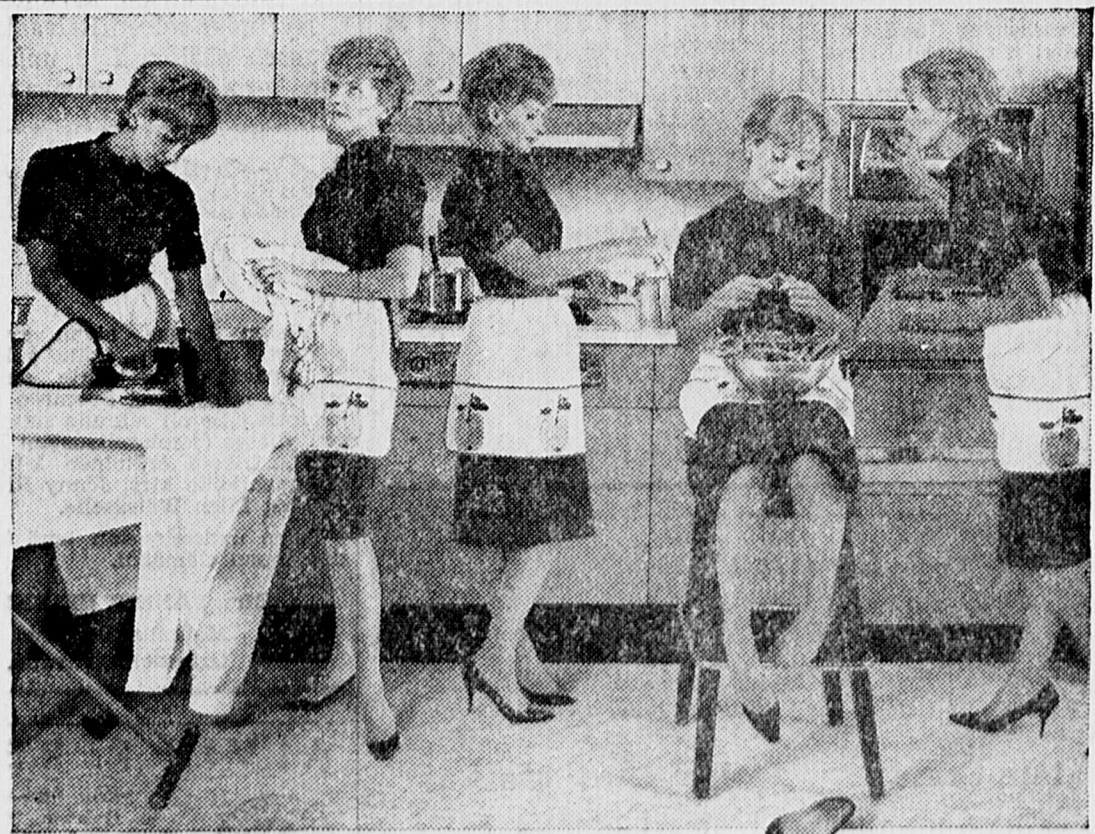
John.

KAUNEIMMAT KIITOKSET

Pastori Lepistöille ja Emil Luomalalle kauniista puheista, Mrs. Lepistöille laulusta, Ellen Kovistolle urkujen soitosta, F. A. C. kuorolle laulusta ja kantajille joina toimi Herman Koivisto, Jack Niemi, Emil Oja, Hjalmar Johnson, Kalle Pienimaa ja Verner Sulin. Kiitos sukulaisiet kun pitkien matkojen takaa saavuitte kunnioittamaan Aliinan muistoa. Kiitos teille kaikille, jotka niin ihanilla ja suurella kukkai- määrällä koristitte hänen lepoaikansa. Kiitos F. A. Clubille ja työntehneille kahvitarjoilusta hautajaisten jälkeen. Kiitän kaikkia, jotka olette olleet apuna ja tukena tänä vaikeana aikana.

JOHN BERKIÖ

420 E. Delaware Ave.,
New Port Richey, Fla.



If you're doing the work of 5 women...you deserve the help of 1 kitchen phone

You don't have to feel overworked to know how much more efficient your kitchen would be—with a modern wall phone right at hand. No more running out of the room to take a call at crucial moments. Just reach out, pick up the phone and chat while you keep an eye on things... from a shirt on the ironing board to a soufflé in the oven.

Choose a wall or regular extension phone in a color that complements your kitchen. Make arrangements through your Telephone Business Office.



NEW ENGLAND TELEPHONE

Finnish American Monument Committee tiedoittaa:

Aika riontää kesää kohti kuten jokainen on varmasti huomannut — suuret, valmistetut olevat Delaware juhlat lähestyvät päivä päivältä. Ilolla on todettava että suomalaisten lehtien painoilla alkaa olla yhä useammin tiedoituksia eri paikkakunnilla, jotka järjestävät osallistumista tähän Am. suomalaisten yhteiseen juhlaan.

Täälläkin pääkomitea tuntee varmasti tyydytystä saadessaan todeta että kaikkialla ymmärretään asian tärkeys ja lähetetyt kiertokirjeet eivät ole menneet "kuuroille korville".

Juuri pidetyssä kokouksessamme saatiin todeta että palautettuja nimien keräyslistoja oli ker-

tyntyn jo aikamoinen määrä ja toivottavaa on että loputkin liikkeellä olevat listat saapuvat takaisin täytettyinä, sillä komitea alkaa myös tarvita pian varoja juhlaohjelmien painatukseen ym. menoihin ja tunnettua on, että näin suuri järjestely vaatii varoja huomattavasti.

Oheima juhlaan on edelleen järjestelyä alaisena — emmekä voi siitä kertoa mitään uutta. Sen sijaan mitä tulee juhlan "materiaaliseen" puoleen, ilmoitettu ja lieneekin että esim. ruokailu puolella on suuren joukon, tullaan järjestämään aivan patsaan lähisellä olevalla palokunnan talolla, joka tietojen mukaan on uusi ja erittäin siisti. Ruuan valmistuksesta tulevat huolehtimaan Chesteriläiset ravintoloitsijat (caterers) ja hinta tulee olemaan kohtuullinen. Juhlaan sapuvien puolelta olisi edullista, jos suinkin mahdollista, antaa pääkomitealle tietoa, kuinka monta henkilöä kutsutaan paikallakunnalta on suurin piirtein saapuva, että ruoasta huolehtiville voitaisiin antaa edes aavistuksellisen kuva, millaista yleisömäärää odotamme.

Ryhmämatkojen suunnitteluun olemme tässä ei ainakaan ole vaikeuksia tietää esim. kuinka monta bussia tai henkilöä lähtee matkalle. Ottakaapa tämä huomioon — teette erinomaisen palveluksen järjestäjille! Täälläkin komitean puolesta otetaan myös selvä motteista ym. saatavissa olevista yöpaikoista ja niistä lähetetään seuroille ja yhdistyksille tiedot kiertokirjeiden välityksellä.

New Yorkilaisille pyydetään ilmoittaa että Fred Haapaniemi huolehtii bussien järjestelystä.

joita vievät täälläistä juhlaa Cheshiren. Mrs. Ekmannin järjestettäväksi jäi matkaliput busseihin, joita mukaan aikovat saavat pikapuoliin jo tiedustella Northland Gifts-liikkeestä ja muistaaksemme New Yorkin Uutisista.

Pistäytyessämme Philadelphiaassa tässä viime viikolla, siellä jo sirenit kukkivat, niin että kesäkuun 29:teen mennessä Cheshiren on luonto pukeutunut varmasti kauneimpaansa, toivottavaan tervetulleeksi suomalaista juhlaa.

Reipasta työtä kaikille juhlan onnistumiseksi työskenteleville toivottaa — Eila Linna

Voluntown, Conn.

Viime perjantai-iltaa

lähdimme ajaa porsokuttamaan täältä lämpimästä New Yorkista kohti varhaiskevään kylmää Voluntownia. Ei siellä ollut vastassa lempeitä lehdot ja liplattavat laaneet, luonto oli vielä kylmän nyrpeällä tuulella. Parasta olisin rynnätä Sihvosten kuumaan saunan lauteille. Yö vietettiin Ahosien kesähuvillan monien välillä. Saunontaa jatkettiin Ahoilla ja se kruunattiin vielä Jalaksen Motellin lauteilla, kumihdalla hosuen. Olettekos moista ennen kuulleet? Meillä oli matkassa Suomesta tohtori Pentti Jokelainen, josta on kovalla kohanalla tulossa kunnan voluntownilainen, sillä hän on saanut saunan katkua keuhkoihin ja järkevää saunaa varpasiin.

Beach Pondilla oli jo vilkasta elämää. Kalamiehet olivat ongelia ja pärinäpojat laskettelivat pitkin järven selkää. Beach Pondilla, nukuin Glasgo järvenkin rannalla käy nauttien nautus, kun uusia kämppejä rakennetaan ja vanhoja korjataan. Markkasen Esteri istutteli kukkia ravintolansa ympärille, tulevien ruokavieraisten iloksi. Andersonin Vini oli avannut kesäkauppansa ovet.

Että touhua oli. Lienevätkö voluntownilaiset heränneet keväästä vai Aura-seuran tulevasta suurjuhlistaan. Oksasen Laurin syötteli kanoja roolikirja kädessä. Pojat näyttelivät vuosijuhlassa kylän juurukelloja. Lauantaina oli haalilla puhdistustalkoot ja siellä kävi työ kuin leikit. Lindbergillä käydessä sain käsiini ajan hampaan kellastaman Aura-seuran ensimmäisen pöytäkirjan. Silloiset pöytäkirjuri eivät olleet turhan nuukia päivämäärien suhteen, eivät kai avastaneet kirjoittavansa palan historiaa, jota joku päivä tutkitaan ja julhitaan. Ensimmäisestä pykälistä käy ilmi, että seura perustettiin Emil Viljasen talossa,

Campells Mills, Conn. helmikuun 4 päivänä vuonna 1923. Noilla keilastuneilla sivuilla huokuu vastaan tunnettu suomalainen raivaaja, yritteliäisyys ja sen ajan voimakkaat aatteelliset aallot. Elämä farmilla ei ollut helppoa. Siinä saatiin taistella lävistä, kielivaikkeuksista ja Connecticutin jänkkien vihamielisyydestä, jota he osoittivat siirtolaisten kohtaan. Kirjasta ilmenee miten tiekomiteoita lähetettiin kylän isien puheille, mutta teitä ei heillä rakennettu suomalaisten farmeille.

Ajan hengen mukaan puhuttiin kokouksissa apulatojen ostopista, kauran siemenistä, maanviljelyskoneiden hankinnasta. Jokaisella kai oli omanatara, koska ostettiin yhteinen ruiskukone. Tansseja, iltama- ja kentaajuhlia järjestettiin ja muutettiin oli toiminta vilkasta. Urheilukilpailuja myös oli ja niissä oli palkintoja omenia ja perunoita. Myöhemmin oli komea soitokunta Eino Karjalan ansiosta. Aurala oli alunperin rakennettu viljamakasiiniksi, joka sitten myöhemmin rakennettiin haaliksi. Maa ostettiin Lammella ja maksoi komeasti 35 dollaria.

Suomen kansalaisista oli muutaman vuoden takana ja se väritti myös sen ajan pöytäkirja. Ilmestyi kirjan lehdille "toveri" ja "toveritar" muutamaksi vuodeksi. Pyhäkoulu perustettiin lapsille, mutta opettajat erosivat. Lopulta lapsia kävi niin vähän, että koulu lakkautettiin. Sekin kertoo ajan hengestä. Toiset yrittivät nostaa ja toiset vetää alas! Eroamisesta seurasta tapahtui tuon tuostakin ja taas uudestaan yhtymisiä. Seuraan liittyikin sitten matillisempaa joukkoa ja alkoi se vähitellen siirtyä takaisin puoleutumaan maanviljelysajatuksi, jona se on pysynyt näihin asti.

Näille alkujäsenille ja myöhemmin toimiville saimme kaikin nostaa hatua, että Aurala vielä seisoo kuin suomalaisen monumentti, vaikka toiminta on laimeaa, sitoo se kylän asukkaat toisiinsa nykyajasta huolimatta.

Nyt lauantaina, 11 päivänä toukokuuta, kun seura juhlii 40-vuotisjuhlaansa, toivotaan jokaisen suomalaisen katsovan velvollisuudekseen saapua kunnioittamaan näitä alkuraivaajia, etenkin Viljasen, Luodon, Lammin, Matsonin, Lybeckin, Niemen, Westerlundin, Nymanin, Haikmanin, Lindbergin sekä muiden sukujen jälkeläiset. Kannattaa sitä kaupunkilaisten ja vieraskyläisten asukkaiden ajaa Voluntowniin sinä Aitienpäivä lauantaina, ehkä se aurinko on tehnyt parastaan ja siellä on luonnossa vihreyttä ja lämpöä. Ja jos ei ole luonnossa, niin on Aurala-haalilla sitä runsaammin!

— Hertta Odell.

Los Angeles, Calif.

Muistelmia kokouksesta

Finnish American Society of Los Angeles, Inc., kuukausikokous pidettiin Lähetyskirkon ravintolahuoneessa huhtikuun 7 pna, Mr. Leo Vuosalon toimies-puheenjohtajana ja Mr. Urho Vuosalo pöytäkirjuri.

Mr. Leo Sjögren kertoi yhdistyksen urheiluseuran järjestettäväksi annettujen National Amateur Athletic Union of the U.S. kansallisten 30 km. kävelumestaruuskilpailujen valmistelujen edistyvän hyvin. Kilpailu on pidetty ennen kuin tämä on luettavissa.

Kun ollaan todettu

seuran nimeä käytetyn ilman lupaa postin välityksellä ilmoitus-tarkoituksiin, niin päätettiin huomauttaa, että kenelläkään ei ole oikeutta käyttää seuran nimeä missään tarkoituksessa ilman asian kuuluvaa ja pätevää lupaa. Mielpiteenä lausuttiin ja kokous hyväksyi, että palkattuja toimihenkilöitä tahi välttämättömiä avustajia lukuunottamatta, kaikkien seuran toimintaan osallistuvien henkilöiden tulisi liittyä myöskin jäseniksi seuraan. Kun jäsenmaksu on vain yksi dollari vuodessa, ja kun seura ei ole poliittinen eikä uskonnollinen, niin ei luulisi olevan kenelläkään varaa tinkimiselle sen enempää rahasta kuin periaatteistaankaan, lausuttiin mielpiteenä. Seuraan kuuluminen lisäisi yhteenkuuluvuuden tunnetta ja ehkäpä lisäksi velvollisuuden tunnetta kokouksiinkin osallistumiseen. Helpoittamisen vuoksi päätettiin aloittaa kokoukset puoli tuntia entistä aikaa aikaisemmin eli klo 6:30, jotta lauluseuraalaisten ei tarvitsisi odottaa liian kauan harjoitustensa loputtua kokousten alkua.

Menestyvät aloillaan

Mr. Lauri Ranta, Mr. ja Mrs. Eino Suomalainen kasvattipolka, on ylenmenny varapresidentiksi Security First National Bankissa, jonka haarakassissa hän on toiminut jo useita vuosia El Centrossa, lähellä Meksikon rajaa. Lauri on syntynyt Fitchburgissa, Mass., vaan muutti tänne nuorena poikaseksi. Hän kävi ahkerasti koulua ja teki ansioitaita siinä sivussa jo nuoresta lähtien.

Robert "Bob" Palo, Helmi ja Onni Palon poika, suoritti äskettäin insinöörin tutkinnon, ja sai alansa valtion lupakirjan. Hänen äitinsä vanhemmat Mr. ja Mrs. Suomala, eivät oikein muistaneet tutkinnon virallista nimeä mutta lujaa se tutkinto kuului olleen. Näin ohimennen sanoen, Californian valtiosta astui voimaan jo useita vuosia sitten

laki, jonka mukaan insinöörin arvonimeä eivät saa käyttää muut kuin rekisteröidyt insinöörit.

Valmistelua syntymäpäivää varten

Muutamia päiviä takaperin kävivät historiallista dokumentaari-filmiä valmistavat elokuvamiehet ottamassa elokuvia Venturan, Calif., Oikeustalon edustalle liki 30 (kolmekymmentä) vuotta sitten pystytetystä, franciscana-napapi Junipero Serran kuvapatsaasta, joka on Suomessa syntyneen kuvanveistäjä John Uno Palokankaan työtä. Jonkun verran normaalmiehen kokoa suurempi veistos kuvaa pitkään papin kaapuun puettua, erittäin herkkäilmeistä hengenmiestä, kässään pyhäät kirjat ja vyöllään rukousnauha helmineen, mitkä olivat hänen ainoat aseensa silloisten verrattain villien indianien käännytymisessä kristinuskoon.

Filmi lahjoitetaan Espanjan hallitukselle, esitettäväksi Padre Junipero Serran 250-vuotis syntymäpäivän juhlahetkenä, jolloin Espanjassa marraskuun 24 päivänä, 1963.

Padre, eli "Isa", Junipero Serran nimi liittyi välittömästi Californian asutuksen historiaan sikäli, että hän perusti ensimmäiset yhdeksän lähetyssamaa, eli "Missionia", Californiaan. Niiden ympärille siihen asti vaeltelevaa elämää viettäneet intiaanit perustivat asumuksiaan ja viljelyksiään, ja kääntyivät kristinuskoon. Heitä suojelemaan tuotiin espanjalaisista sotaväkeä. Missionit, intiaanit ja sotilasvaruskunnat muodostivat yhdessä ensimmäiset varsinaiset vakituiset asutukset Californiassa. Mission

San Gabriel perustettiin v. 1771, ja nykyinen San Gabrielin kaupunki on vanhin asutus Los Angeles County'ssa. (Itse Los Angeles asutettiin noin kymmenen vuotta myöhemmin). Mission San Buenaventura, nykyinen Ventura, perustettiin v. 1782. Mainittu filmi käsittää tietenkin kuvia muistakin kuin Venturasta, mutta uskojattavasti useihin miljooniin nousevat espanjalaiset tulevat maansa muinaista suuruutta esittävää filmiä katsellessaan näkemään suomalaisen taiteilijan veistoksen yhdestä heidän suurista pojistaan.

Leijonamerkki Linkerille

Hal Linkerille, täällä Wonders of the World-ohjelmassa viikoittain eri taholla maailmassa otamia matkailufilmejä televisiossa esittävä amerikkalainen matkailumies, sai vastaanottaa Suomen hallituksen myöntämän Suomen Leijonan ritarimerkin — tunnustukseksi Suomen tunnetuksi tekemisessä. Luovutuksen yhteydessä Suomen Matkailutoimiston johtaja Herman Ramo ja pääkonsuli Tuure Mentula puhuivat.

— Santamonicalainen.

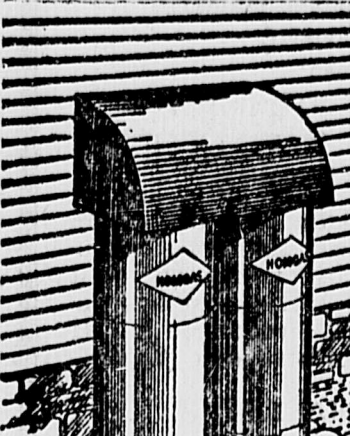
— Toinen silmäni on normaali, mutta toinen on vain 0.3.
— No, emalislilmäksi se on melko hyvä.

UUSI LAHETYS SUOSITTUA FINNISH FOOD KEITTOKIRJAA

juuri saapunut.

Hinta paperikansissa \$2.25
RAIVA AJA PUBLISHING CO.
48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

Bottled Gas Distributor



Phone Fitchburg 3-6466

UNION
COAL & OIL

99 Rollstone St. Fitchburg

DeBONIS THE FLORIST

KUKKASIA
kaikkiin tilaisuuksiin

715 MAIN ST., FITCHBURG
Vastapäätä City Haalia
Puhelin DI 5-4327

Leominster Granite and Marble Works

GEORGE W. YULE, omistaja

Kaiken mallisen kirjaimin kaiverrettuja hautapatsaita
Puhelin KE 7-2346

203 MAIN STREET
LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

MILL REMNANT SHOP

KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA

Tel. DI 3-4402

454 MAIN STREET
FITCHBURG, MASS.

PATARI OIL COMPANY

HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.

GULF SOLAR-HEAT POLTOÖLJY
GASOLIINIA — ÖLJY — EXPERTTIRASVAUSTA

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkääkäsella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.

Puh. DI 3-3746
Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter for Flowers



360 Main St.
Fitchburg
Tel. DI 5-4301

HETI SAATAVANA LASKUKONEITA

Kirjoituskoneita
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Kalkulaattoreja
Kirjanpito-koneita

306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

The Safety Fund National Bank

Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitehtäviä, niihin sisältyen:

- Tavalliset ja erikoiset shekkitilit
- Liike- ja personaaleinat
- Talletuslokeroit uudenlaisissa kassaholveissa
- Ulkomaanosasto... josta voidaan ostaa maksuosuuksia melkein kaikkialla maailman
- Säästötilioasasto
- Rekisteratut shekit
- Huolto-osasto, joka valvoo testamenttien täytäntönpönanoa.
- Huolto- ja holhoustilajia voidaan järjestää.



Kaupauksella ilmoitan, että mieheni

MATTI NYFELT

kuoli kotonaan Maynardissa, Mass., maaliskuun 16 p. 1963.
Hän oli syntynyt Saarijärvellä, Suomessa, helmikuun 25 pna 1878.

Syvästi kaivaten

LINDA NYFELT
Maynard, Mass.

KÄÄNTYKÄ PUOLEMME KUN AIOTTE OSTAA HAUTAKIVEN

Huolellinen ja kohtelias palvelu!

BARRE GUILD VITELLI Monuments

275 LUNENBURG ST.
FITCHBURG, MASS.
TEL. 2-4350

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIJAITSEVA

FRANK H. MILES COMPANY

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautauslaitoksia vuodesta 1896

Nyt varastossamme

Toistaiseksi voimassa välittömästi täyttää varastossamme tilauksia seuraaville kirjoille:

EERO A. PULLI: Jani Anderson, USA nid. \$2.75, sid. \$3.25	WASASTJERNA: Minnesotan suomalaisten historia 780 sivua, runsas kuvitus, \$5.00
TOKOI: Maanpakolaisen muistelmia 417 siv., sid. \$4.50	WUOLLE: Suomalais-Englantilainen Sanakirja Kuudes painos, 526 siv., sid. \$3.50
PAAVOLA: Pikkuhitlereitä 158 siv., sid. \$2.75	WUOLLE: Englantilais-Suomalainen Sanakirja Seitsemäs painos, 575 siv., sid. \$3.50
SOMERKIVI: Lasten oma apinen 175 siv., sid. \$1.50	ALANNE: Suomalais-Englantilainen Sanakirja 1111 siv., sid. \$15.00
Suomi laulaa — Finland Sings, kokoelma lauluja nuotteineen; hyvä kuvitus, 96 suurta sivua, \$3.50.	STRONG: Amerikan Kansan Vaiheet 305 siv., nid. \$3.00
SULKANEN: Amerikan suomalaisen työväenliikkeen historia runsas kuvitus, 516 sivua, sid. \$5.00	ASKELI: How To Know Yourself—Ninety Days to Good Health 191 pages, \$3.50
KOLEHMAINEN: Sow the Golden Seed, a history of this newspaper, Raivaaja \$3.50	OLLII: Fundamentals of Finnish Grammar 199 pages, \$3.50
WARBASSE: Three Voyages, Being an Autobiography by James P. Warbasse, 274 pages, \$3.50	GOODRICH: Sisu—Finland's Fight for Independence 144 pages, 35c

Postittakaa tilaukset osoitteella:

RAIVA AJA KIRJAKAUPPA

FITCHBURG, MASSACHUSETTS

Surren ja kaivaten ilmoitan, että rakas puolisoni

HEIKKI LEONARD SAVIKOSKI

nukkui ikuiseen kodissaan White Pond Rd., Stow, Mass., maaliskuun 15 päivänä, 1963. Hän oli syntynyt Haapavedellä, Suomessa, heinäkuun 7 päivänä, 1886.

Lähinnä jäi kaipaamaan vaimonsa Aino Savikoski (Hautasalo) sekä laaja sukulais- ja ystäväpiiri. Hänet laskettiin viime lepoon Glenwood hautausmaahan. Pastori Hämäläinen suoritti siunauksen.

PUOLISONI MUSTOLLE

Syvästi kaivaten, hiljaa huojuu, kotikoivut, valittavat vainiot.
Armas astuja on poissa, uskollinen, uupunut.

Aino.

KIITÄN KAIKKIA,
jotka tavalla tai toisella ottivat osaa syvään suruuni.

AINO SAVIKOSKI.
Stow, Mass.

Rakas äiti, puoliso ja isoäiti

Anna Kytö-Louko
(o.s. Autio)

poistui luotamme Fitchburgissa, Mass. huhtikuun 23 p. 1963. Haudattiin Norwoodissa Mass., Highland Cemetery kalmistoon huhtikuun 26 p.

Hän oli syntynyt Saarijärvellä, Kalmarin kylässä huhtikuun 30 p. 1892. Lähinnä jäivät kaipaamaan miehensä Väinö Kytö, pojat John ja Toivo, sekä tytär Mrs. Miriam Gill, tytärpuoli Mrs. Ethel Anderson, Ashbyssä, sisko Tilda Koski ja veli Manne Autio Norwoodissa, sekä sisko rouva Aino Sironen ja veli Viktor Autio Saarijärvellä ja 17 lastenlasta.

Ole siunattu Aitimme, siunattu työsi, Unu levossa päiväsi, levossa yösi. Päivätyösi oot kunnolla täyttänyt. Tuoni viljamme kalliin on nittänyt.

Miriam John Toivo

LAUSUMME VILPITTOMAT KIITOKSET

kaikille, jotka muistitte puolisoani ja äitiämme hänen sairautensa aikana ja olitte saattamassa häntä viimeiseen lepo-paikkaansa. Kiitos lukuisista kukkalaitteista, sekä avusta ja osanotosta meidän suuren surumme hetkellä.

VÄINÖ KYTÖ

Sää keski Massassa tänään: enimmäkseen aurinkoisia, lämpenevää, 52-63, kuivaa, vähäistä tuulta. Huomenna: vaihtelevaa, lämpimämpää, 65-72, lisääntyvää kuivuutta, kohtalaista tuulta.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Työväenyhdistys Saiman kuukausikokous pidetään Co-op Centerissä tiistaina, toukokuun 7 päivänä kello 7:30 illalla. Valistuskomitea ja johtokunta kokoontuu puolta tuntia aikaisemmin.

— Mr. ja Mrs. Jack Nikunen palasivat maanantaina kotiinsa Westminsterin Lake Worthista, Floridasta. Heidän mukanaan tulivat myös Mrs. Mary Farrell East Templetonista ja Mrs. Emilia Eskelin Gardnerista.

— Sandra M. Lappi, 15 Omena Place, on mennyt kihloihin Winston A. Hunterin kanssa, Staten-villestä. Miss Lappi suorittaa kesäkuussa loppututkinnon Fitchburgin korkeakoulussa. Hän on Mr. ja Mrs. William T. Lapin tytär.

— Fitchburgin veroäyri nousee \$1.60:lla viime vuodesta. Se tulee nyt olemaan \$77.20, joka on korkein koko kaupungin historian aikana.

— Painovirheen takia oli tulut sekaannusta Fitchburgin korkeakoulun runoilijapöytäkirjan nimainnassa keskiyön lehteen. Aileen Berkio on saanut kansalliseen runoantologiaan runon: "Belief" ja Victor Erickson, Jr. runon "The Horizont."

— Koululautakunta on yksimielisesti päättänyt antaa kannatuksensa \$1,850,000 lainamääräykselle Crocker koulun rakentamiseksi.

— Kaupunginvaltuustolta on pyydetty hyväksymistä 20,000 dollarille 140-kadun päällystämistä varten. Katujen ylivajoja Mr. Raymond J. Benoit sanoo että katujen korjaus on hyvin tarpeellinen sekä turvallisuussyistä että kalliiden paikkaustöiden välttämiseksi.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin
DI 2-3635. Aina palveluksessanne

3 ja 5 huoneen HUONEISTO VUOKRATAVANA 1 ja 2 kerros. Askettain kunnostettu. Aikuisille tai perheille, joilla isompia lapsia. Tiedustelkaa — Wiinikan Apteekki 833 Main St. klo 5 jälkeen ill.

4 huoneen HUONEISTO VUOKRATAVANA. Kuuma vesi sisältyy vuokraan. 361 Elm St. Tiedustelkaa toisesta kerroksesta.

JANITOORI SAA PAIKAN.

Farmarien Keskusliitto UCF haluaa palvelukseensa hyvän terveyden omaavan, eläkkeellä olevan miehen osa-aikaisesti hoitamaan janitoorin tehtäviä — pääkonttorirakennuksessa. Asiasta kiinnostuneiden pyydetään ottamaan yhteyttä

ESKO OJASEN,
UCF:n Munaosastolla, Broad St.,
Fitchburg. Puh. DI 3-4891.

EUGENE E. NIEMI
61 Main St., Westminster, Mass.
Tel. TR 4-2312

Suomea puhuva vakuutusasiain, hoitaa kaikenlaisia vakuutusasioita. Voit käydä joko hänen konttorissaan tai soittakaa hänelle, niin hän tulee käymään teidän luonaan.

JOS SE ON KIINTEISTÖÄ VOIMME SEN MYydä —

Haluatteko Te MYydä KIINTEISTÖNNE? KOTINNE — FARMINNE — tai MAATA

Nopeita ystävällisiä palvelua varten soittakaa tai kirjoittakaa NYT **C. E. PULTORAK**
Old Princeton Road Hubbardston.
Puh. 928-3309
tai City Hall Ave., Gardner.
Puh. 632-2151

Perustettu 1863

Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautausseimistö

Tunnollinen palvelu

PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635

Fitchburg, Mass.

Urulla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaiikka

— Mrs. Mary A. Elliswood, 21-vuotias, jäi eilen kaatuvan puun alle ja vietiin Burbankin sairaalaan. Hänen sisarensa ennätti pelastua. Mrs. Elliswood on täällä vierailulla, hän oli juuri luostarin rapuilla Summer-kadulla kun vanha, 85 jalkaa korkea puu murtui. Puu rikkoi kaatuessaan auton.

KALEVAISTEN UUTISIA

Kaleva Huvilalla, Fort Pondilla pidetään siivoustalkoot ensi sunnuntaina koko päivän. Ottakaa haravat mukaan. Päivällinen tarjoillaan.

Taloustoimikunnan kokous on ensi maanantai-iltana kello 8 Kaleva Kodissa.

Käytettyjen vaatteiden ja kotitekoisten leivosten myynti pidetään lauantaina, toukokuun 11 päivänä, alkaen kello 10 aamu-päivällä. — A.

SUURI KALANSAAJIS

Toimituksessa pistäytyi new-ipswichiläinen Eino K. Aho, joka on keksinyt Otterget-nimisen uistimen, mukanaan puolisen tuisina suuria "Land Locked" lohia. Hän oli ne saanut New Hampshirissa sijaitsevasta suuresta järvestä keksimällä uistimella.

Uusi valtion laki tuo hankaluuksia

Toukokuun 1 päivänä tuli Massachusettsin valtiossa voimaan uusi laki, jonka mukaan henkilö, joka on tavalla tahi toisella kaupungin palveluksessa ei saa samanaikaisesti suorittaa tehtäviä, joista maksettava korvaus tulee yleisistä varoista. Tällainen henkilö ei voi kuulua esim. mihinään valtuustoon eikä kaupungin lautakuntiin. Fitchburgissa on määritelty tähän mennessä jo 32 henkilöä tähän erikoiskategoriaan. Valtuusto on pitänyt asian johdosta suljetun istunnon.

Fitchburgissa on tähän erikoiskategoriaan luokiteltu mm. 11 lääkitysalan henkilöä, lääkäreitä ja hammaslääkäreitä. Uusi laki on heti alkuun saanut aikaan paljon häiriöitä. Laki on alunperin laadittu siinä tarkoituksessa että se estäisi henkilön, joka jollain tavoin on kaupungin tahi valtion palveluksessa, järjestämästä itselleen ansioita yleisistä varoista.

Jo tähän mennessä on useita henkilöitä eri paikoilla ilmoittanut luopuvansa valtuustosta tahi jostakin lautakunnasta tämän lain tultua voimaan.

Kaupunginjohtaja Bourque on sanonut, että Fitchburgissakin on odotettavissa "ainakin muutamia" eroamisia.

KUOLLUT

AINO SAARI,
67-vuotias, Lake Road, North Ashburnham, kuoli Heywood Memorial sairaalassa, Gardnerissa. Lähinnä jäivät kaipaamaan puoliso Onni Saari, tytär, Mrs. Felix Bachman, Ashburnhamissa, kaksi sisarta, kaksi lapsenlasta ja yksi lapsenlapsenlapsi.

Mrs. Aino Saari on ollut aikoinaan hyvin tunnettu laajoissa suomalaistieteissä, erittäinkin New Yorkissa. Hän on mm. laulanut Columbia ja Viking-yhtiöiden levyille, esiintynyt radiossa sekä laulanut suomalaisten juhlissa.

Muistotilaisuus pidetään Boskin hautauskappelissa huomenna, lauantaina, kello 2:30 iltapäivällä. Käyntitilaisuus kappelissa tänään kello 7—8 illalla.

Fitchburgin ja ympäristön SUOMALAISET

Tarvitessanne apua Suomen asioissa, esim.: onaisuus-, perintö-, raha- ym. kysymyksissä, kääntäkö luottamuksella puoleen. Ottakaa yhteyttä

MR. VEIKKO KARIHÄMMI
Mason, N.H.

FARMEJA halutaan

Tarvitsen farmeja myytäväksi, pieniä ja suuria Fitchburgin ympäristöllä ja New Hampshirissa. Myös maaseututaloja, maata ja tontteja.

KALLE PELTO.

Soittakaa tai kirjoittakaa

PELTO REAL ESTATE

132 Green St., Fitchburg, Mass.

Puh. DI 2-4946

Laskuvarjohyppykoulu suljettu kuolemaan päätyneen hypyn takia

Lauantaina tapahtunut onneton laskuvarjohyppy on johtanut hyppykoulutusta antaneen laitoksen sulkemiseen Fitchburgissa.

Philip K. Ploeser, 18-vuotias, Long Islandista oleva nuorukainen menetti henkensä viime lauantaina hypätessään lentokoneesta Fitchburgin lentokentällä. Vapresidentti Howard D. Cadwell sanoo että inhimillisen erehdyksen takia tällainen onnettomuus voisi sattua vastaisuudessaakin ja hän ei halua sitä nähdä.

Ploeser hypäsi 2,700 jalan korkeudesta. Hänen laskuvarjonsa ei avautunut kunnollisesti ja varavarjo avautui aivan liian myöhään. Mr. Cadwell lausuu ihmetyksensä siitä että hypääjää ei avannut varavarjoaan aikaisemmin, heti kun huomasi että päävarjo ei toimi kunnolla. Sillä varavarjon aukaiseminen tällaisissa tapauksissa on yksi niistä seikoista jotka teroitetaan oppilaiden mieliin jo ensimmäisten asioiden yhteydessä.

Silver Wings Paraflyte School on toiminut Fitchburgissa lähes kaksi vuotta. Se avattiin kesäkuussa 1961. Johtajana on toiminut Mr. Cadwell. Tänä aikana suoritettiin yli 2,600 hyppyä, joukossa sekä vasta-alkajia että totuneita. Koulun varsinainen presidentti on Ferdinand R. Angel.

Koulussa on ollut yli 250 vasta-alkajaa. Ennen viime lauantaista järkyttävää onnettomuutta on hypyissä sattunut vain viisi loukkaantumista. Mr. Cadwell sanoo että monet ovat kyselleet miksi hän nyt sulkee koulun, koska vaara on kaikkialla olemassa. Mutta hän vastaa kyselijoille että koska nyt vaaran mahdollisuus on tullut näin ilmeiseksi, hän ei katso voivansa olla enää moraalisesti vastuussa.

Hänen päätöksensä ei kuitenkaan vaikuta mitään itse Silver Wings Con toimintaan, joka on perustettu jo vuonna 1956.

Valtion Aeronautics Commission peruutti maanantaina lupakirjat kahdelta opetuksenantajalta sekä on ehdottanut kielletäväksi kaiken laskuvarjohypyn suorittamisen. Edelleenkin jatketaan tutkimuksia mahdollisten laiminlyöntien toteamiseksi lauantaisen kuolemanhypyn yhteydessä.

Tätä ennen tapahtui järkyttä-

vä kuolemanhyppy tammikuun 19 päivänä, jolloin Clarence J. Cusson, 33-vuotias, perheellinen mies, suistui kuolemaan pudotessaan 8,000 jalan korkeudesta Princetonissa jälle, vain 20 jalan päähän vaimostaan ja kolmesta lapsestaan. Cussonilla oli takanaan jo 169 hyppyä.

SEURAKUNTAUUTISIA

Ev. Lähetysseurakunta

Rippikoululuokka kokoontuu kirkon pikkusaliin lauantaiamuuna kello 9.

Sunnuntaina on radiohartausta WEIM aseman kautta kello 8:15 aamulla. Pyhäkoulu kello 9 ja englanninkielinen aamukirkko kello 10:45 ap. Suomenkielinen hartaushetki on kello 3 ip. ja nuorisoseura kokoontuu kello 5 iltapäivällä.

Ystävyysliitto kokoontuu maanantai-iltana kello 7:45 ja tiistai-iltana on suomenkielinen hartaushetki kirkon alasalissa kello 7:30. Hartaushetken jälkeen Mr.

ja Mrs. Into Järvelä ja Mrs. Hilma Storm kattavat kahvipöydän odottaen kansalaistemme mukaantuloa.

Sisarliitto kokoontuu ensi keskeviikkona kello 7 Mrs. Maria Rajaniemen kodissa, 57 Cane St. Mrs. Rajaniemi kattaa kahvipöydän.

Kansalaisemme ovat tervetulleita Lähetysseurakunnan tilaisuuksiin. — S.

Pyhän Paavalin Seurakunta

Pyhän Paavalin kirkossa sunnuntai-iltana, toukokuun 5 päivän konsertissa esiintyvät Gardnerin Bethel seurakunnan kuoro, Mrs. Florence Ericksonin johtolalla. Ohjelmassa esiintyvät miesten kuoro ja naisten kuoro. Solistina Mrs. Edwin Lahikainen. Tilaisuus pidetään kirkossa, alkaen kello 7:30 illalla. Tervetuloa!

Tilaa Raivaaja!

YSTÄVÄLLISESTI KUTSUMME

kaikkia tuttaviamme nauttimaan kahvitarjoilusta, jonka järjestämme äitimme ja isämme

Tyyne ja Lauri Hallforsin

kulta-hääpäivän johdosta

CO-OPERATIVE CENTERIIN

Fitchburgissa, Mass.

Sunnuntaina, toukokuun 12 päivänä.

Tarjoilemme jatkuvasti kello 3—6 iltapäivällä.

TERVETULO!

TURO ja TYKO perheineen.



PYHÄN PAAVALIN EV. LUT. SEURAKUNTA

(National Lutheran Councilin kuuluva)
Whittemore ja Mechanic katujen kulmassa
Fitchburg, Mass.

Pastori HENRY W. LEINO, 30 Mattson katu

SUNNUNTAINA, TOUKOKUUN 5 PÄIVÄ

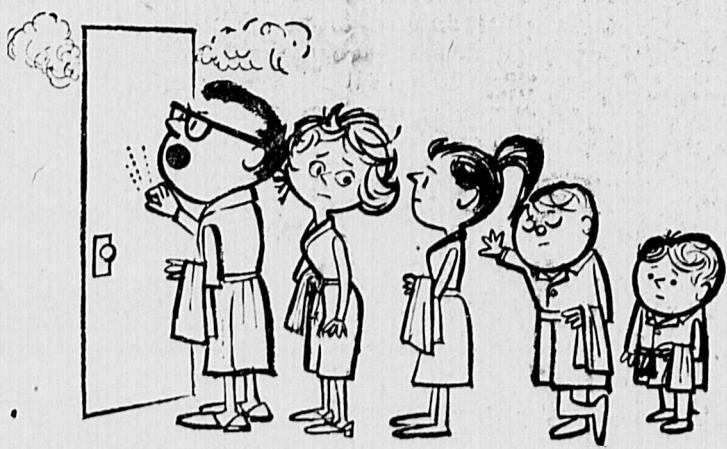
Klo 9:00 aam. Suomenkielinen jumalanpalvelus

Klo 10:00 aam. Sunnuntai-koulu

Klo 11:00 aam. Englanninkielinen jumalanpalvelus

Klo 7:00 ill. Gardnerin Bethel Kuoron KONSERTTI kirkossamme.

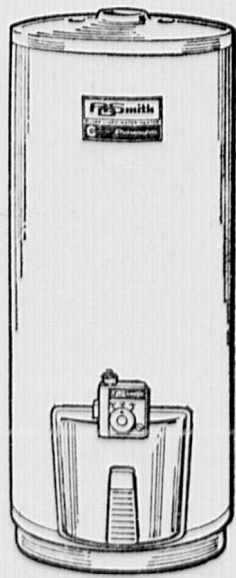
"Palvelkaa Herraa ilolla, tulkaa hänen kasvojensa eteen riemulla." Psalmi 100:2.



Vaikkapa olisitte viides jonossa...
teille jää riittävästi kuumaa vettä,
jos teillä on

PERMAGLAS

kaasulla toimiva kuumanvedenlämmittäjä

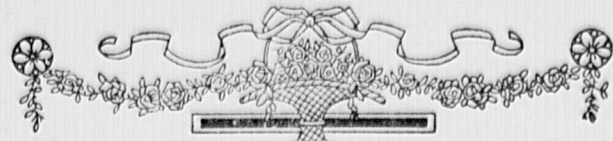


Tulikuumaa vettä on aina saatavissa. Koko perhe voi luottaa aina saavansa kuumaa vettä, kun he sitä tarvitsevat. Mukavuus koko perheelle, se säästää aikaa ja mielen purkauksia kun äiti ja isä sekä lapset ovat kovassa kiireessä.

30 gallonan koko ainoastaan **\$112.00**

toimitettuna... putkista lisämaksu budjetti ehdoilla \$1.00 viikossa.

FITCHBURG GAS and ELECTRIC
655 Main Street Telephone 3-6931



RAKKAAMME

Henry Puranen

synt. Viitasaarella, Suomessa, elokuun 2 p:nä, 1883
kuoli Fitchburgissa, Mass. huhtikuun 8 p:nä, 1963
pitkäaikaisen, vaikean taudin murtamana.

Hyvän, ahkeran ihmisen muisto niin paljosta kertoo voi. Se kertoo kaikesta siitä mi elämän aatelo. Siitä kertoo tuhannet tunnit työn ääressä vierineet ja kevyet taikka raskaat jo sammuneet askeleet.

Syvästi kaivatun

NAEMI PURANEN

Tytär AINO ja hänen miehensä

Tri EBEN T. BENNETT

ja heidän tyttärensä

PATRICIA, MEREDITH ja NANCY

SYDAMELLISET KIITOKSEMME

kaikille, jotka niin monin eri tavoin kunnioittivat rakkaan mieheni ja isäni muistoa ja ottivat osaa suureen suruumme. Ystävällisyytenne ja huomaavaisuutenne on ollut tukenamme sairauten aikana, josta kaikesta mitä sydämellisimmän teitä kiitämme. Erikoisesti haluamme kiittää niitä, jotka auttoivat kauniin muistotilaisuuden järjestämisessä.

NAEMI PURANEN

AINO ja EBEN T. BENNETT

ja tyttöt.



CHUCK ROAST

Lean, tender, pot roast — Bone In 39c
great eating, great savings! LB

BONELESS — Lean, Tender, Mouth-Watering — Excellent Eating
Shoulder Roast LB 79c

LEAN ENDS — Have a Delicious Old Fashioned Boiled Dinner
Corned Beef LB 69c

DELICATELY SMOKED — Deliciously Sweet and Tender
Shoulders SMOKED LB 35c

Freshly Ground Several Times Daily
Ground Chuck LB 63c

Produce Specials!

Fiery Red, Ripe and Full of Flavor — A Treat for the Family
Watermelon LB 6c

FLORIDA — Heavy with Juice — Rich in Vitamin C
Oranges 4 LB 59c BAG

ANNIVERSARY SALE SPECIALS!

Adds Zest and Flavor to Your Meals
Mushrooms 5 4 oz CANS 95c

DOLE — Rich, Tropical Flavor
Pineapple Juice 2 1QT14oz CANS 49c

FINAST — Fancy Quality — From Vine-Ripened Tomatoes
Tomato Juice 2 QT BOTS 49c

All Vine-Ripened—Replenish your Pantry Now
Tomatoes RICHMOND 4 1LB CANS 69c

Whole Kernel — Tender, Golden, Sweet
Finast Corn 4 1LB CANS 59c

Made from Orchard Ripe Apples
Applesauce FINAST 2LB 3oz JAR 29c

Sliced and Halves — in Heavy Syrup
Peaches FINAST 1LB 13 oz CAN 29c

FIRST NATIONAL STORES

Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity —

(We Reserve the Right to Limit Quantities)